



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

65. aastakäik

11. november 2022

Sisukord

I Seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/2192, 9. november 2022, millega kehtestatakse erisätted Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist ja Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames toetatavate 2014.–2020. aasta koostööprogrammide jaoks programmi rakendamise häire korral 1

II Muud kui seadusandlikud aktid

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

- ★ Nõukogu otsus (EL) 2022/2193, 22. detsember 2021, Euroopa Liidu ja Peruu Vabariigi vahelise lepingu (millega määratakse kindlaks Peruu Vabariigi osalemise raamistik Euroopa Liidu kriisiohjeoperatsioonides) allkirjastamise ja sõlmimise kohta 12
- ★ TÕLGE — EUROOPA LIIDU JA PERUU VABARIIGI VAHELINE LEPING, MILLEGA MÄÄRATAKSE KINDLAKS PERUU VABARIIGI OSALEMISE RAAMISTIK EUROOPA LIIDU KRIISIOHJEOPERATSIOONIDES 14

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2022/2194, 10. november 2022, millega rakendatakse määrust (EL) 2017/2063 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas 24

★ Komisjoni määrus (EL) 2022/2195, 10. november 2022, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1223/2009 seoses ainete Butylated Hydroxytoluene, Acid Yellow 3, Homosalate ja HAA299 kasutamisega kosmeetikatoodetes ning parandatakse kõnealust määrust seoses aine Resorcinol kasutamisega kosmeetikatoodetes ⁽¹⁾	32
--	----

OTSUSED

★ Nõukogu otsus (EL) 2022/2196, 8. november 2022, millega nimetatakse ametisse üks Saksamaa Liitvabariigi esitatud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liige	39
★ Nõukogu otsus (EL) 2022/2197, 8. november 2022, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepinguga loodud maanteedtranspordi erikomitees võetav seisukoht Ühendkuningriigi poolt siseturu infosüsteemi (IMI) kasutamise tehniliste ja menetluslike nõuete ning Ühendkuningriigi poolt seoses IMI kasutamisega liidu üldeelarvesse antava rahalise panuse suuruse ja üksikasjade kohta	41
★ Nõukogu otsus (EL) 2022/2198, 8. november 2022, millega peatatakse täielikult Euroopa Liidu ja Vanuatu Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu kohaldamine	47
★ Nõukogu otsus (EL) 2022/2199, 8. november 2022, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta transpordiühenduse piirkondlikus juhtimiskomitees seoses transpordiühenduse 2023. aasta eelarve vastuvõtmisega	50
★ Nõukogu otsus (EL) 2022/2200, 8. november 2022, seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni sõidukeid käsitlevate eeskirjade ühtlustamise ülemaailmsel foorumil seoses ÜRO eeskirjade nr 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 ja 163 muudatusettepanekutega, ettepanekuga uue ÜRO eeskirja kohta, mis käsitleb sõiduki ees ja kõrval sõiduki läheduses asuvaid haavatavaid maanteekasutajaid, ettepanekuga uue ÜRO eeskirja kohta, mis käsitleb mootorsõidukite tüübikinnitust seoses nende otsese nähtavusega, ning ühisresolutsiooni nr 1 muudatusettepanekuga	54
★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2022/2201, 10. november 2022, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas	61

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(Seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2022/2192,

9. november 2022,

millega kehtestatakse erisätted Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist ja Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames toetatavate 2014.–2020. aasta koostööprogrammide jaoks programmi rakendamise häire korral

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 178, artikli 209 lõiget 1 ja artikli 212 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

pärast konsulteerimist Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteega,

pärast konsulteerimist Regioonide Komiteega,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt ⁽¹⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Ülemkogu mõistis oma 24. veebruari 2022. aasta järel dustes hukka Venemaa provotseerimata ja põhjendamatu sõjalise agressiooni Ukraina vastu ning Valgevene osalemise selles agressioonis. Agressiooni tõttu on komisjon peatanud liidu ja vastavalt Venemaa või Valgevene ning asjakohasel juhul asjaomase programmi korraldusasutuse asukohaliikmesriigi vaheliste koostööprogrammide rahastamislepingute täitmise. Alates Venemaa Ukraina-vastase sõjalise agressiooni algusest on liit kehtestanud Venemaa ja Valgevene vastu hulga uusi sanktsioone.
- (2) Venemaa sõjalise agressiooni tõttu on takistatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 232/2014 ⁽²⁾ loodud Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist toetatava kolmeteistkümne piiriülese koostöö programmi rakendamine üheksa programmi korraldusasutuse asukohaliikmesriigi ning Ukraina, Moldova, Venemaa ja Valgevene vahel.
- (3) Valgevenes 2020. aasta augustis toimunud presidendivalimiste võlts olemus ja rahumeelsete meeleavalduste vägivaldne mahasurumine on juba põhjustanud Valgevenele antava liidu abi muutmise kooskõlas nõukogu 12. oktoobri 2020. aasta järel dustega.

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi 20. oktoobri 2022. aasta seisukoht (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu 8. novembri 2022. aasta otsus.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2014. aasta määrus (EL) nr 232/2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

- (4) Venemaa Ukraina-vastase sõjalise agressiooni tõttu peavad liit ja eelkõige selle idapiirkonnad, samuti Ukraina läänepoolsed osad ja Moldova tulema toime märkimisväärse põgenike sissevooluga. Kõnealune sissevool on lisakatsumus Ukrainaga piirnevatele liikmesriikidele ja teistele riikidele ning see võib kanduda edasi ka teistesse liikmesriikidesse, eriti ajal, mil nende majandus on COVID-19 pandeemia mõjust veel taastumas.
- (5) Lisaks on Venemaa Ukraina-vastane sõjaline agressioon ja Moldova puhul otseselt selle agressiooni põhjustatud Ukraina põgenike vood häirinud märkimisväärselt kahe Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1299/2013 ⁽³⁾ kohasest Euroopa Regionaalarengu Fondist (ERF) toetatava riikidevahelise koostöö programmi – nimelt Interregi Läänemere piirkonna programmi, milles osaleb Venemaa, ning Doonau riikidevahelise programmi, milles osalevad Ukraina ja Moldova – rakendamist.
- (6) Alates sellest, kui teatati Venemaa ja Valgevenega sõlmitud koostööprogrammide rahastamislepingute peatamisest, on kõigi nimetatud riikidega elluviidavate programmide ja projektide rakendamine peatatud. Vaja on kehtestada konkreetsed normid Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist ja Euroopa Regionaalarengu Fondist toetatavate koostööprogrammide jätkuva rakendamise kohta, isegi kui vastav rahastamisleping lõpetatakse.
- (7) Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist toetatavate koostööprogrammide rakendamist reguleeritakse komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 897/2014 ⁽⁴⁾. Rakendusmäärust (EL) nr 897/2014 ei saa siiski vastavalt vajadusele muuta, sest selle õiguslik alus, see on määrus (EL) nr 232/2014, kaotas 31. detsembril 2020 kehtivuse. Seetõttu on vaja asjaomaste koostööprogrammide jätkuva rakendamise erisätteid kehtestada eraldi õigusaktis.
- (8) Ukraina ja Moldovaga elluviidavate koostööprogrammide rahastamislepinguid ei ole peatatud. Kõnealuste programmide rakendamist mõjutab aga märkimisväärselt Venemaa provotseerimata ja põhjendamatult sõjaline agressioon Ukraina vastu ning märkimisväärne põgenike voog Ukrainast Moldovasse. Programmpartnerite, programmi haldavate asutuste ja projektpartnerite probleemide lahendamiseks on vaja kehtestada asjaomaste koostööprogrammide jätkuva rakendamise erinormid.
- (9) Selleks, et vähendada koormust, avaliku sektori eelarvele, mis tuleneb vajadusest reageerida Venemaa provotseerimata ja põhjendamatult sõjalisele agressioonile Ukraina vastu ning märkimisväärsele põgenike voole Ukrainast, ei tuleks liidu toetuse suhtes kohaldada rakendusmääruses (EL) nr 897/2014 sätestatud kaasrahastamise nõuet.
- (10) Kaasrahastamise määra muutmiseks peaks piisama sellest, et komisjonile edastatakse muudetud finantstabelid ja teda teavitatakse muudest menetluslikest korraldustest. On vajalik, et programmide puhul, mida mõjutavad otseselt sõjaline agressioon Ukraina vastu või märkimisväärne põgenike voog Ukrainast, lihtsustatakse programmide kohandamise ja läbivaatamise norme. Sellekohaseid võimalikke kohandamisi, sealhulgas näitajate sihtväärtustes, peaks olema lubatud teha programmi hilisema kohandamise osana pärast eelarveaasta lõppu.
- (11) Venemaa Ukraina-vastasest sõjalisest agressioonist tulenevate rändeprobleemide lahendamise projektide kulud peaksid olema rahastamiskõlblikud alates agressiooni algusest 24. veebruarist 2022.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1299/2013 erisätete kohta, mis käsitlevad Euroopa Regionaalarengu Fondist toetuse andmist Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgil (ELT L 347, 20.12.2013, lk 259).

⁽⁴⁾ Komisjoni 18. augusti 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 897/2014, millega kehtestatakse erisätted Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 232/2014 (millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend) alusel rahastatavate piiriülese koostöö programmide rakendamiseks (ELT L 244, 19.8.2014, lk 12).

- (12) Kuigi ühisseire komitee poolt juba välja valitud projektide juhtimise eest vastutab korraldusasutus, peab ühisseire komitee mõne programmi puhul teatavad projektimuudatused heaks kiitma. Vajalike muudatuste kiirendamiseks on seepärast vaja määrata kindlaks, et selliste dokumentide muutmise eest, milles on sätestatud programmi rakendamise häirest mõjutatud projektide toetamise tingimused kooskõlas korraldusasutuse riigisisese õigusega, vastutab üksnes vastav korraldusasutus, ilma et selleks oleks vaja ühisseire komitee eelnevat nõusolekut. Peaks olema võimalik, et sellised muudatused hõlmaksid muu hulgas juhtiva toetusesaaja asendamist ning projekti rahastamiskava või elluviimise kestuse muutmist. Uute projektide puhul peaks korraldusasutusel olema sõnaselgelt lubatud sõlmida pärast 31. detsembrit 2022 ka muid lepinguid kui suurte taristuprojektide lepingud. Kõik programmist rahastatavad projekteetmed peaksid aga lõppema 31. detsembriks 2023.
- (13) Venemaa sõjaline agressioon Ukraina vastu on põhjustanud oodatust kiirema inflatsiooni ning tarne- ja ehitushindade ootamatu tõusu, mis mõjutavad suurte taristuprojektide elluviimist asjaomastes programmides. Olukorra parandamiseks tuleks lubada, et programmi lõpetamisel ületab sellistele projektidele eraldatava liidu toetuse osakaal rakendusmääruses (EL) nr 897/2014 sätestatud ülemmäära, nimelt 30 %, tingimusel et ülemäärane osa on tingitud üksnes tarne- ja ehitushindade ootamatust tõusust.
- (14) Korraldusasutuse tehtavad kontrollid hõlmavad halduskontrolle ja projektide kohapealseid kontrolle. Programmide rakendamise häire tõttu ei olnud Ukrainas enam võimalik teha projektide kohapealset kontrolli. Seetõttu on vaja ette näha võimalus teha ainult halduskontrolle. Lisaks, kui projekti taristuosa hävitati enne kontrollimist, peaks toetusesaajal olema võimalik deklareerida asjaomased kulud raamatupidamisarvestuse kontrollimiseks ja heakskiitmiseks toetusesaaja kirjaliku kinnituse alusel, milles märgitakse, et projekt vastas enne selle hävitamist arvetel või samaväärse tõendusjõuga dokumentides esitatud sisule.
- (15) Rakendusmääruse (EL) nr 897/2014 kohaselt võivad projektid saada rahalist toetust, kui need vastavad üksikasjalikele kriteeriumidele. Programmi rakendamise häire tõttu ei pruugi üks või mitu neist kriteeriumidest, eelkõige nõue, et projektil peab olema selge mõju piiriülese või riikidevahelise koostöö seisukohast, olla häire alguses või projekti lõpetamisel täidetud. Lisaks ei pruugita enam järgida põhitingimust, et kaasatud peavad olema toetusesaajad vähemalt ühest osalevast liikmesriigist ja vähemalt ühest osalevast partnerriigist. Seepärast on vaja kindlaks teha, kas kulusid võib siiski pidada rahastamiskõlblikeks, hoolimata asjaolust, et programmi rakendamise häire tõttu ei pruugi mõned rahastamistingimused enam täidetud olla.
- (16) Programmi rakendamise häire tõttu ei ole paljudel projektidel de facto partnerriigi partnerit. Selleks, et liikmesriikide toetusesaajatel oleks võimalik oma tegevus lõpule viia, on asjakohane teha erandkorras erand kohustusest, mille kohaselt peab kõikide projektide puhul olema vähemalt üks toetusesaaja partnerriigist ning kõigil tegevustel olema tegelik piiriülene või riikidevaheline mõju ja kasu.
- (17) Juhtiva toetusesaaja kohustused hõlmavad kõiki projekti rakendamisega seotud tegevusi. Projekti rakendamise häire tõttu ei pruugi juhtivatel toetusesaajatel olla võimalik oma kohustusi täita seoses partnerriigiga. Seetõttu tuleks juhtiva toetusesaaja kohustusi kohandada ja vajaduse korral peaksid need piirduma projekti liikmesriikide poolse rakendamisega. Juhtivatel toetusesaajatel peaks samuti olema lubatud muuta projekti teiste partneritega sõlmitud kirjalikku lepingut ning peatada teatavad tegevused või teatavate partnerite osalemine. Lisaks tuleks loobuda kohustusest, mille kohaselt peab korraldusasutuselt saadud maksed kandma teistele partneritele üle juhtiv toetusesaaja, või vähemalt seda kohandada.
- (18) Selleks, et asjaomaste programmide raames saaks käsitleda erandlikke asjaolusid, on vaja lubada erandlikel ja igakülgset põhjendatud juhtudel rändeprobleeme käsitlevaid projekte valida välja ilma eelneva projektikonkursita.

- (19) Pärast partnerriikidega sõlmitud rahastamislepingute peatamist on Venemaa või Valgevene osalemisega seotud maksed peatatud. Lisaks takistavad raha välismaale ülekandmist Ukrainas riigipanga võetud erakorralised meetmed ja julgeolekuolukord, mis tuleneb Venemaa Ukraina-vastasest sõjalisest agressioonist. Seepärast on asjakohane lubada korraldusasutusel maksta toetusi otse projekti toetusesaajatele liikmesriikides ja partnerriikides, mille rahastamislepinguid ei ole peatatud.
- (20) Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist toetatavates koostööprogrammides tuleb kindlaks määrata muus vääringus kui eurodes tekkinud kulude konverteerimise meetod. Seda meetodit kohaldatakse kogu programmi jooksul. Venemaa Ukraina-vastase sõjalise agressiooni finants- ja majanduslike tagajärgede tõttu võivad vahetuskursid ettenägematult kõikuda. Seepärast on vaja ette näha võimalus nimetatud meetodit muuta.
- (21) Programmi rakendamise häire tõttu ei pruugi korraldusasutustel olla võimalik saada teatavatelt partnerriikidelt pangaülekandeid, mistõttu ei ole võimalik nendes riikides asuvatelt projekti toetusesaajalt võlgu sisse nõuda. Partnerriigi puhul, kes on osa oma riiklikust toetusest korraldusasutusele üle kandnud, tuleks neid summasid kasutada selliste võlgade tasaarvestamiseks. Teiste partnerriikide puhul peaks ebatõenäoliselt laekuvate nõuete sissenõudekorraldustest loobuma või peaks neid menetlema komisjon.
- (22) Kooskõlas määrusega (EL) nr 1299/2013 kehtestatakse kohaldatavad programmi elluviimistingimused, mis käsitlevad kolmandate riikide osalemise kavandamist, seiret, hindamist ja kontrolli ning nende programmide finantsjuhtimist Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi toetusest, mis eraldatakse riikidevahelise koostöö programmidele, asjaomases koostööprogrammis ja vajaduse korral ka rahastamislepingus, mis sõlmitakse komisjoni, iga asjaomase kolmanda riigi valitsuse ja vastava koostööprogrammi korraldusasutuse asukohaliikmesriigi vahel. Kuigi selliseid aspekte reguleerivaid kohaldatavaid programmi elluviimistingimusi saab kohandada koostööprogrammi kohandamise teel, tuleb ette näha mõned erandid määruse (EL) nr 1299/2013 teatavatest sätetest, et võimaldada Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist toetatavate koostööprogrammide jaoks kehtestatud sätete kohaldamist ka Interregi Läänemere piirkonna programmi ja Doonau riikidevahelise programmi suhtes.
- (23) Kuna käesoleva määruse eesmärged, nimelt eesmärgi kehtestada erisätted nende koostööprogrammide rakendamiseks, mida mõjutab Venemaa Ukraina-vastane sõjaline agressioon, ei suuda liikmesriigid üksi piisavalt saavutada ning seepärast saab kavandatava meetme ulatust ja mõju arvestades seda paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu (ELi leping) artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nende eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.
- (24) Käesoleva määruse raames eraldatavad rahalised vahendid peavad vastama tingimustele ja korrale, mis on sätestatud Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) artikli 215 kohaselt vastu võetud piiravates meetmetes.
- (25) Pidades silmas kiireloomulisust, mis tuleneb Venemaa Ukraina-vastasest sõjalisest agressioonist põhjustatud rändeprobleemidest ja COVID-19 pandeemiast tingitud jätkuvast rahvatervisekriisist, on asjakohane teha erand ELi lepingule, ELi toimimise lepingule ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingule lisatud protokolli nr 1 (riikide parlamentide rolli kohta Euroopa Liidus) artiklis 4 osutatud kaheksa nädala pikkusest tähtajast.
- (26) Võimaldamaks liikmesriikidel oma programme õigel ajal kohandada, et saada kasu liidu toetuse kaasrahastamise nõude puudumise võimaluse kohaldamisest aruandeaastal 2021/2022, peaks käesolev määrus jõustuma järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Reguleerimisese ja kohaldamisala

1. Käesoleva määrusega kehtestatakse erisätted käesoleva määruse lisas loetletud kolmeteistkümne piiriülese koostöö programmi kohta, mida reguleeritakse määrusega (EL) nr 232/2014, ja kahe riikidevahelise koostöö programmi kohta, mida reguleeritakse määrusega (EL) nr 1299/2013, seoses programmi rakendamise häirega, mis tuleneb Venemaa Ukraina-vastasest sõjalisest agressioonist ning Valgevene osalemisest selles agressioonis.
2. Käesoleva määruse lisa 1. osas loetletud ja määrusega (EL) nr 232/2014 reguleeritavate piiriülese koostöö programmide suhtes kohaldatakse käesoleva määruse artikleid 3–14.
3. Käesoleva määruse lisa 2. osas loetletud ja määrusega (EL) nr 1299/2013 reguleeritavate riikidevahelise koostöö programmide suhtes kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 15.

Artikkel 2

Mõisted

1. Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:
 - 1) „partnerriik“ – lisas loetletud koostööprogrammis osalev kolmas riik;
 - 2) „programmi rakendamise häire“ – programmi rakendamisega seotud probleemid, mis tulenevad ühest järgmistest olukordadest või nende kombinatsioonist:
 - a) partnerriigiga sõlmitud rahastamislepingu osaline või täielik peatamine või lõpetamine kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 215 vastu võetud piiravate meetmete tõttu;
 - b) sõjaline agressioon partnerriigi vastu või märkimisväärne põgenike voog sellisesse riiki.
2. Käesoleva määruse artiklite 3–14 kohaldamisel kasutatakse ka rakendusmääruse (EL) nr 897/2014 artiklis 2 sätestatud mõisteid.

Artikkel 3

Kaasrahastamine

Artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunktis b osutatud olukorras ei nõuta liidu rahalise toetuse kaasrahastamist liikmesriikidelt ega partnerriikidelt kulude puhul, mis on tekkinud ja makstud ning mis sisalduvad vastavalt 1. juulil 2021, 1. juulil 2022 ja 1. juulil 2023 algavate aruandeaastate raamatupidamise aastaaruannetes.

Artikkel 4

Programmitöö

1. Artikli 3 kohaldamiseks ei ole vaja komisjoni otsust programmi kohandamise heakskiitmise kohta. Korraldusasutus edastab muudetud finantstabelid komisjonile enne aruandeaasta 2021–2022 raamatupidamise aastaaruande esitamist, kui ühisseire komitee on need eelnevalt heaks kiitnud.

2. Programmi kohandusi, mis seisnevad kumulatiivsetes muudatustes kuni 30 % ulatuses iga temaatilise eesmärgi või tehnilise abi jaoks algselt eraldatud liidu toetusest, mille puhul on vahendeid temaatiliste eesmärkide vahel või tehnilisest abist temaatilistele eesmärkidele või temaatilistest eesmärkidest tehnilisele abile üle kantud, käsitatakse ebaolulistena ja seetõttu võib korraldusasutus neid teha vahetult, ühiseire komitee eelneval nõusolekul. Selliste kohanduste tegemiseks ei ole vaja komisjoni otsust.

3. Lõikes 2 osutatud kumulatiivsed muudatused ei nõua lisapõhjendusi peale programmi rakendamise häirele tuginemise ning kajastavad võimaluse korral kohanduste eeldatavat mõju programmile.

Artikkel 5

Rändeprobleeme käsitlevate projektide kulude rahastamiskõlblikkus

Programmi rakendamise häirest tulenevate rändeprobleeme käsitlevate projektide kulud on rahastamiskõlblikud alates 24. veebruarist 2022.

Artikkel 6

Projektid

1. Kui programmi rakendamine on häiritud, võib korraldusasutus muuta dokumente, milles sätestatakse kõnealusest häirest mõjutatud projektide toetamise tingimused, kooskõlas korraldusasutuse riigisisese õigusega ja ilma ühiseire komitee eelneva heakskiiduta.

Sellised muudatused võivad hõlmata ka juhtiva toetusesaaja asendamist ning projekti rahastamiskava või elluviimise kestuse muutmist.

2. Korraldusasutus võib sõlmida pärast 31. detsembrit 2022 ka muid lepinguid kui suurte taristuprojektide lepingud, tingimusel et kõik programmi raames rahastatavad projektitegevused lõpevad 31. detsembriks 2023.

3. Suurtele taristuprojektidele antava liidu toetuse osakaal võib programmi lõpetamisel ületada 30 %, tingimusel et kõnealune ülemäärane osa on tingitud üksnes tarne- ja ehitushindade ootamatust tõusust pärast oodatust kiiremat inflatsiooni.

Artikkel 7

Korraldusasutuse ülesanded

1. Korraldusasutuse tehtavad kontrollid võivad piirduda halduskontrollidega, kui projektide kontrollimine kohapeal ei ole võimalik. Kui kontrolli ei ole võimalik teha, ei deklareerita sellega seotud kulusid raamatupidamisarvestuse kontrollimiseks ja heakskiitmiseks.

2. Olenemata lõikest 1, kui projekti taristuosa hävitati enne kontrollimist, võib asjaomased kulud deklareerida raamatupidamisarvestuse kontrollimiseks toetusesaaja kirjaliku allkirjastatud kinnituse alusel, milles märgitakse, et projekt vastas enne selle hävitamist arvetel või samaväärse tõendusjõuga dokumentides esitatud sisule.

Artikkel 8

Projektide mõju piiriülesele koostööle

1. Seoses programmi rakendamise häirest mõjutatud projektide rakendamisega hinnatakse projektide mõju ja kasu piiriülese koostöö seisukohast kolmes etapis:

a) esimene etapp kestab kuni programmi rakendamise häire alguskuupäevani;

- b) teine etapp algab punktis a osutatud kuupäevast;
- c) kolmas etapp algab pärast programmi rakendamise häire lõppemist.

Esimese ja kolmanda etapi puhul on hindamisel kasutatavad näitajad ja nendega seotud sihtväärtused need, mille toetusesaajad liikmesriikides ja partnerriikides on saavutanud, tingimusel et partnerriikide toetusesaajad on saanud esitada korraldusasutusele asjakohase teabe.

Teise etapi puhul on hindamisel kasutatavad näitajad ja nendega seotud sihtväärtused need, mille on saavutanud toetusesaajad liikmesriikides ja nendes partnerriikides, kelle rahastamislepinguid ei ole peatatud ja kes ei ole artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunkti b kohases olukorras.

2. Projektide kulude rahastamiskõlblikkust hinnatakse kooskõlas lõikega 1 seoses nende piiriülese koostöö mõju ja kasuga.

3. Artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunktis b osutatud olukorras ei nõuta partnerriigis asuvatelt taristuosa hõlmavatel projektidel liidu toetuse tagasimaksmist, kui ei ole võimalik täita kohustust mitte teha olulisi muudatusi viie aasta jooksul alates projekti lõpetamisest või riigiabi reeglites sätestatud ajavahemiku jooksul.

Artikkel 9

Projektides osalemine

1. Alates programmi rakendamise häire alguskuupäevast võivad pooleliolevad projektid jätkuda isegi juhul, kui ükski artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunktis a või b osutatud olukorras oleva partnerriigi toetusesaaja ei saa osaleda.
2. Alates programmi rakendamise häire alguskuupäevast võib ühisseire komitee valida välja uusi projekte isegi juhul, kui ükski artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunktis a või b osutatud olukorras oleva partnerriigi toetusesaaja ei saa valiku tegemise ajal osaleda.
3. Alates programmi rakendamise häire lõppkuupäevast võib korraldusasutus ilma ühisseire komitee eelneva nõusolekuta muuta dokumenti, milles on esitatud projekti toetamise tingimused, et hõlmata projektitaotluses nimetatud partnerriigi toetusesaajaid.

Artikkel 10

Juhtivate toetusesaajate kohustused

1. Kui programmi rakendamine on häiritud, ei ole liikmesriigi juhtiv toetusesaaja, kuni selline häire kestab, kohustatud tegema järgmist:
 - a) vastutama projekti selle osa rakendamata jätmise eest, mida häire mõjutab;
 - b) tagama, et häirest mõjutatud toetusesaajate esitatud kulud tekkinud projekti rakendamise eesmärgil, need vastavad lepingus kindlaks määratud tegevusele ja on kõikide toetusesaajatega kokku lepitud;
 - c) kontrollima, et häirest mõjutatud toetusesaajate esitatud kulusid on kontrollinud audiitor või pädev ametiisik.
2. Kui programmi rakendamine on häiritud, on liikmesriigi juhtival toetusesaajal õigus teiste toetusesaajatega sõlmitud partnerluslepingut ühepoolsest muuta ja kohendada.

See õigus hõlmab võimalust peatada partnerriigi toetusesaaja tegevus täielikult või osaliselt seni, kuni programmi rakendamine on häiritud.

3. Liikmesriigi juhtiv toetusesaaja võib teha korraldusasutusele ettepaneku teha projekti vajalikud muudatused, sealhulgas projekti tegevused ülejäänud toetusesaajate vahel ümber jaotada.

4. Kui programmi rakendamine on häiritud, võib liikmesriigi juhtiv toetusesaaja taotleda korraldusasutusest, et ta ei saaks rahalist toetust projekti tegevuste täielikuks või osaliseks rakendamiseks.

Liikmesriigi juhtiv toetusesaaja ei pea tagama, et partnerriikide toetusesaajad toetuse kogusumma võimalikult kiiresti ja täielikult kätte saaksid.

5. Artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunktis b osutatud olukorras võivad liikmesriigi juhtiv toetusesaaja ja korraldusasutus kokkuleppel auditeerimisasutusega maksetaotlust kontrollida ja selle vastu võtta, ilma et audiitor või pädev ametiisik oleks eelnevalt kontrollinud partnerriigis asuva toetusesaaja deklareeritud kulusid.

6. Käesoleva artikli lõikeid 1–5 kohaldatakse ka juhtivate toetusesaajate suhtes partnerriigis, mis ei ole artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunktis a osutatud olukorras.

Lisaks võib selline juhtiv toetusesaaja programmi rakendamise häire ajal taotleda korraldusasutusest ka teise toetusesaaja määramist juhtivaks toetusesaajaks ja teha makseid otse teistele asjaomase projekti toetusesaajatele.

Artikkel 11

Toetuse andmine ilma projektikonkurssi korraldamata

Kui programmi rakendamine on häiritud, võib ühiseire komitee häire kestuse ajal erandlikel ja igakülgset põhjendatud juhtudel valida ilma eelneva projektikonkursita välja projektid, mis käsitlevad osaleva riigi vastase sõjalise agressiooni tõttu tekkinud rändeprobleeme.

Artikkel 12

Maksed

Kui programmi rakendamine on häiritud ja ilma, et see piiraks artikli 6 lõike 1 kohaldamist, võib korraldusasutus kanda projektitegevuste rakendamiseks ette nähtud rahalise toetuse üle otse muudele projekti toetusesaajatele kui juhtiv toetusesaaja.

Artikkel 13

Euro kasutamine

Meetodit, mis on valitud muus vääringus kui euro tehtud kulutuste konverteerimiseks eurodesse vastavalt programmis sätestatule, võib muuta tagasiulatuvalt alates programmi rakendamise häire alguskuupäevast, kasutades komisjoni igakuist raamatupidamise vahetuskurssi sellel kuul, mil:

- a) kulud tekkisid;
- b) kulud esitati kontrollimiseks audiitorile või pädevale ametiisikule või
- c) kuludest teavitati juhtivat toetusesaajat.

*Artikkel 14***Finantskohustused, sissenõudmine ja tagasimaksed korraldusasutusele**

1. Kui programmi rakendamine on häiritud, peab korraldusasutus häire kestuse ajal järgima kõiki vajalikke meetmeid, et nõuda sisse partnerriikide toetusesaajatelt või liikmesriikide või partnerriikide juhtivatelt toetusesaajatelt alusetult makstud summad vastavalt lõigetes 2–5 sätestatud menetlusele.
2. Korraldusasutus võib otsustada alusetult makstud summad nõuda sisse otse liikmesriigi toetusesaajalt, ilma et neid oleks eelnevalt partnerriigi juhtiva toetusesaaja kaudu sisse nõutud.
3. Korraldusasutus koostab ja väljastab sissenõudmiskirjad alusetult makstud summade sissenõudmiseks.

Kui aga partnerriigi toetusesaaja või toetusesaaja asukohaks olev partnerriik keeldub või ei vasta, ei ole korraldusasutus kohustatud korraldama haldusmenetlust, üritama summat vastavalt partnerriigilt sisse nõuda ega algetama asjaomases partnerriigis õiguskaitsemenetlust.

Korraldusasutus dokumenteerib oma otsuse mitte jätkata esimest sissenõudmiskatset. Seda dokumenti käsitatakse piisava tõendina korraldusasutuse hoolsuskohustuse täitmise kohta.

4. Kui sissenõudmine on seotud nõudega artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunktis a osutatud olukorras olevas partnerriigis asuva toetusesaaja vastu, kelle kaasrahastamine on kantud üle korraldusasutusele, võib korraldusasutus tasaarvestada sissenõutava summa kasutamata rahaliste vahenditega, mille partnerriik on eelnevalt korraldusasutusele üle kandnud.
5. Kui sissenõudmine on seotud nõudega artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunktis a osutatud olukorras olevas partnerriigis asuva toetusesaaja vastu ja kui korraldusasutus ei saa kõnealust sissenõuet käesoleva artikli lõike 4 kohaselt tasaarvestada, võib korraldusasutus nõuda, et komisjon võtaks kõnealuste summade sissenõudmise ülesande üle.

Kui toetusesaaja suhtes kohaldatakse varade külmutamist või rahaliste vahendite või majandusressursside talle otseselt või kaudselt kättesaadavaks tegemise keeldu vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 215 kohaselt vastu võetud piiravatele meetmetele, on korraldusasutus kohustatud nõudma, et komisjon võtaks kõnealuste summade sissenõudmise ülesande üle. Korraldusasutus loovutab selleks oma õigused toetusesaaja suhtes komisjonile.

Korraldusasutus teavitab ühisseire komiteed kõigist sissenõudmismenetlustest, mille komisjon üle võtab.

*Artikkel 15***Riikidevaheliste programmide suhtes kohaldatavad erandid määrusest (EL) nr 1299/2013**

1. Erandina määruse (EL) nr 1299/2013 artikli 12 lõigetest 1 ja 2 võib seirekomisjon või seirekomisjoni poolt loodud ja tema vastutusel tegutsev juhtkomitee valida välja uusi tegevusi ka ilma käesoleva määruse artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunktis a või b osutatud olukorras oleva partnerriigi toetusesaajata, tingimusel et tehakse kindlaks riikidevaheline mõju ja kasu.

Seirekomisjon või juhtkomitee võib valida välja uusi projekte ka juhul, kui ükski artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunktis a või b osutatud olukorras oleva partnerriigi toetusesaaja ei saa valiku tegemise ajal osaleda.

2. Erandina määruse (EL) nr 1299/2013 artikli 12 lõigetest 2 ja 4 võivad pooleliolevad tegevused jätkuda ka juhul, kui ükski käesoleva määruse artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunktis a või b osutatud olukorras oleva partnerriigi toetusesaaja ei saa projekti rakendamises osaleda.

Seoses programmi rakendamise häirest mõjutatud tegevuse elluviimisega hinnatakse selle mõju ja kasu riikidevahelise koostöö seisukohast kooskõlas käesoleva määruse artikli 8 lõigetega 1 ja 3.

3. Erandina määruse (EL) nr 1299/2013 artikli 12 lõikest 5 võib korraldusasutus muuta kooskõlas oma riigisisese õigusega dokumente, milles sätestatakse programmi rakendamise häirest mõjutatud tegevuse toetamise tingimused.

Sellised muudatused võivad hõlmata ka juhtiva toetusesaaja asendamist, projekti rahastamiskava või elluviimise kestuse muudatusi.

Alates kuupäevast, mil programmi rakendamise häire lõpeb, võib korraldusasutus muuta dokumenti, milles on esitatud projekti toetamise tingimused, et hõlmata artikli 2 lõike 1 punkti 2 alapunktis a või b osutatud olukorras oleva partnerriigi toetusesaajaid, kes on taotlusedokumentis nimetatud.

4. Erandina määruse (EL) nr 1299/2013 artikli 13 lõikest 2 kohaldatakse juhtivate toetusesaajate õiguste ja kohustuste suhtes käesoleva määruse artiklit 10.

5. Erandina määruse (EL) nr 1299/2013 artikli 21 lõikest 2 ja ilma, et see piiraks käesoleva artikli lõike 3 kohaldamist, võib sertifitseerimisasutus teha makseid otse muudele toetusesaajatele kui juhtiv toetusesaaja.

6. Erandina määruse (EL) nr 1299/2013 artikli 23 lõikest 4 kohaldatakse korraldusasutuse ja vastutavate töötajate tehtavate juhtimiskontrollide suhtes käesoleva määruse artiklit 7.

7. Erandina määruse (EL) nr 1299/2013 artikli 27 lõigetest 2 ja 3 kohaldatakse alusetult makstud summade sissenõudmise ja korraldusasutusele tehtavate tagasimaksete suhtes käesoleva määruse artiklit 14.

8. Erandina määruse (EL) nr 1299/2013 artiklist 28 kohaldatakse muus vääringus kui euro tehtud kulude eurodesse konverteerimise meetodi suhtes käesoleva määruse artiklit 13.

9. Lõigetes 1–8 sätestatud erandeid kohaldatakse alates kuupäevast, mil asjaomaste riikidevaheliste programmide rakendamine on häiritud, ja seni, kuni selline häire kestab.

Artikkel 16

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.

Brüssel, 9. november 2022

Euroopa Parlamendi nimel
president
R. METSOLA

Nõukogu nimel
eesistuja
Z. STANJURA

LISA

ASJAOMASTE 2014.–2020. AASTA KOOSTÖÖPROGRAMMIDE LOETELU

1. OSA

MÄÄRUSE (EL) nr 232/2014 KOHASTE PIIRIÜLESE KOOSTÖÖ PROGRAMMIDE LOETELU

1. 2014TC16M5CB001 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Koola-Arktika programm
2. 2014TC16M5CB002 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Karjala–Venemaa programm
3. 2014TC16M5CB003 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Kagu-Soome – Venemaa programm
4. 2014TC16M5CB004 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Eesti-Venemaa programm
5. 2014TC16M5CB005 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Läti-Venemaa programm
6. 2014TC16M5CB006 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Leedu-Venemaa programm
7. 2014TC16M5CB007 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Poola-Venemaa programm
8. 2014TC16M5CB008 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Läti-Leedu-Valgevene programm
9. 2014TC16M5CB009 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Poola-Valgevene-Ukraina programm
10. 2014TC16M5CB010 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Ungari-Slovakkia-Rumeenia-Ukraina programm
11. 2014TC16M5CB011 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Rumeenia-Moldova programm
12. 2014TC16M5CB012 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Rumeenia-Ukraina programm
13. 2014TC16M6CB001 – Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi piiriülese koostöö Musta mere vesikonna programm

2. OSA

MÄÄRUSE (EL) nr 1299/2013 KOHASTE RIIKIDEVAHELISE KOOSTÖÖ PROGRAMMIDE LOETELU

1. 2014TC16M5TN001 – Interregi Läänemere piirkonna programm
 2. 2014TC16M6TN001 – Doonau riikidevaheline programm
-

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/2193,

22. detsember 2021,

Euroopa Liidu ja Peruu Vabariigi vahelise lepingu (millega määratakse kindlaks Peruu Vabariigi osalemise raamistik Euroopa Liidu kriisiohjeoperatsioonides) allkirjastamise ja sõlmimise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 37 koostoimes Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõigetega 5 ja 6,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 21. septembril 2020 vastu otsuse, millega anti luba alustada läbirääkimisi liidu ja Peruu Vabariigi vahelise lepingu üle, millega määratakse kindlaks Peruu Vabariigi osalemise raamistik liidu kriisiohjeoperatsioonides.
- (2) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja pidas seejärel kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artikliga 37 läbirääkimisi Euroopa Liidu ja Peruu Vabariigi vahelise lepingu üle, millega määratakse kindlaks Peruu Vabariigi osalemise raamistik Euroopa Liidu kriisiohjeoperatsioonides (edaspidi „leping“).
- (3) Leping tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Peruu Vabariigi vaheline leping, millega määratakse kindlaks Peruu Vabariigi osalemise raamistik Euroopa Liidu kriisiohjeoperatsioonides, kiidetakse liidu nimel heaks ⁽¹⁾.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud lepingule alla kirjutama, et see liidu suhtes siduvaks muuta.

⁽¹⁾ Vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 14.

Artikkel 3

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel lepingu artikli 17 lõikes 1 ettenähtud teate ^(?).

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 22. detsember 2021

Nõukogu nimel
eesistuja
G. DOVŽAN

^(?) Nõukogu peasekretariaat avaldab lepingu jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.

TÕLGE

EUROOPA LIIDU JA PERUU VABARIIGI VAHELINE LEPING, MILLEGA MÄÄRATAKSE KINDLAKS PERUU VABARIIGI OSALEMISE RAAMISTIK EUROOPA LIIDU KRIISIOHJEOPERATSIOONIDES

EUROOPA LIIT (edaspidi „liit“ või „EL“)

ühelt poolt ja

PERUU VABARIIG (edaspidi „Peruu“)

teiselt poolt,

edaspidi koos „lepinguosalisised“;

VÕTTES TEADMISEKS, et Euroopa Liit võib ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika raames teha otsuse korraldada kriisiohjeoperatsioone, mis võivad Euroopa Liidu Nõukogu (edaspidi „nõukogu“) vastava otsuse kohaselt hõlmata Euroopa Liidu lepingu ⁽¹⁾ artikli 42 lõikes 1 ja artikli 43 lõikes 1 sätestatud ülesandeid;

TUNNISTADES, et ülemaailmne rahu on kõikide riikide arengu jaoks tähtis, ning olles jätkuvalt pühendunud edendama ÜRO põhikirja põhimõtteid, järgides rahu ja julgeoleku säilitamist oma naabruses ja laiemas maailmas;

ARVESTADES lepinguosaliste kohustustust suurendada koostööd julgeoleku- ja kaitseküsimustes ning tunnistades, et Peruu julgeolekujõudude suutlikkust ja võimeid võiks kasutada ELi kriisiohjeoperatsioonides;

SOOVIDES sätestada üldtingimused Peruu osalemiseks ELi kriisiohjeoperatsioonides lepingus, millega määratakse kindlaks raamistik sellise võimaliku tulevase osalemise jaoks, mitte määrata kõnealuseid tingimusi kindlaks iga operatsiooni korral eraldi;

ARVESTADES, et selline leping ei tohiks piirata liidu sõltumatust otsuste tegemisel ega mõjutada Peruu võimalust otsustada ELi kriisiohjeoperatsioonis osalemise üle iga operatsiooni puhul eraldi;

VÕTTES ARVESSE, et liit otsustab, kas kutsuda kolmandaid riike osalema ELi kriisiohjeoperatsioonis. Peruu võib liidu kutse vastu võtta ja oma panust pakkuda. Sellisel juhul teeb liit otsuse Peruu pakutava panuse vastuvõtmise kohta,

ON KOKKU LEPPINUD JÄRGMISES:

I JAGU

ÜLDSÄTTED*Artikkel 1***Osalemist käsitlevad otsused**

1. Kui liit on teinud otsuse kutsuda Peruu osalema ELi kriisiohjeoperatsioonis, edastab Peruu käesolevat lepingut rakendades liidule oma pädeva asutuse otsuse Peruu osalemise, sealhulgas pakutava panuse kohta.

⁽¹⁾ Avaldatud 30. märtsil 2010 *Euroopa Liidu Teatajas* C 83, 53. aastakäik.

2. Liit teavitab Peruud niipea kui võimalik eelnevalt tema eeldatavast panusest operatsiooni ühistesse kuludesse, et abistada Peruud tema pakkumise koostamisel.
3. Liit hindab Peruu pakutavat panust Peruuga konsulteerides.
4. Liit edastab oma hindamise tulemuse ja otsuse Peruu pakutud panuse kohta kirjalikult Peruule, et tagada Peruu osalemine kooskõlas käesoleva lepinguga.
5. Lõike 1 kohane Peruu pakutav panus ja selle lõike 4 kohane heakskiitmine liidu poolt on käesoleva lepingu kohaldamise aluseks iga konkreetse ELi kriisihjeoperatsiooni puhul.
6. Peruu võib omal algatusel või liidu taotlusel ja pärast lepinguosaliste vahelisi konsultatsioone igal ajal kas täies ulatuses või osaliselt lõpetada osalemise ELi kriisihjeoperatsioonis.

Artikkel 2

Raamistik

1. Kooskõlas käesoleva lepinguga ja kõigi nõutavate rakendussätetega ühineb Peruu asjakohase otsusega, millega nõukogu otsustab, et liit viib läbi kriisihjeoperatsiooni, ning mis tahes täiendava otsusega, millega nõukogu otsustab ELi kriisihjeoperatsiooni pikendada.
2. Peruu panus ELi kriisihjeoperatsiooni ei piira liidu sõltumatust otsuste tegemisel.

Artikkel 3

Peruu isikkoosseisu ja vägede staatus

1. Peruu poolt ELi kriisihje tsiviiloperatsioonile lähetatud isikkoosseisu ja ELi kriisihje sõjalisele operatsioonile saadetud isikkoosseisu ja vägede staatust reguleeritakse asjakohase vägede staatuse lepinguga või missiooni staatuse lepinguga (kui selline leping on sõlmitud) või muu kokkuleppega, mis on sõlmitud liidu ja riigi (riikide) vahel, kus operatsioon toimub. Peruud teavitatakse sellest.
2. ELi kriisihjeoperatsiooni toimumiskohast väljaspool paiknevatesse peakorteritesse või juhtimisüksustesse lähetatud isikkoosseisu staatust reguleeritakse asjaomaste peakorterite ja juhtimisüksuste ning Peruu pädevate asutuste vaheliste kokkulepetega.
3. Ilma et see piiraks lõikes 1 osutatud vägede lepingu või missiooni staatuse lepingu kohaldamist, teostab Peruu jurisdiktsiooni oma isikkoosseisu liikmete üle, kes osalevad ELi kriisihjeoperatsioonis. Kui Peruu väed asuvad liidu liikmesriigi laeva või õhusõiduki pardal, võib kõnealune liikmesriik teostada jurisdiktsiooni vastavalt olemasolevatele või tulevastele lepingutele ning kooskõlas oma õigusnormide ja rahvusvahelise õigusega.
4. Peruu vastutab kõigi nõuete eest, mis on esitatud seoses Peruu osalemisega ELi kriisihjeoperatsioonis, kui nõude on esitanud tema isikkoosseisu liige või see käib tema isikkoosseisu liikme kohta, ning vastutab oma isikkoosseisu liikme suhtes meetmete, eelkõige õiguslike ja distsiplinaarmedetmete võtmise eest kooskõlas oma õigusnormidega.
5. Lepinguosalisel lepidakse kokku, et loobuvad kõikidest, välja arvatud lepingulistest nõuetest teineteise vastu kummalegi lepinguosalisele kuuluva või nende kasutuses oleva vara kahjustamise, kaotsimineku või hävimise korral või kummagi lepinguosalise isikkoosseisu liikme vigastuse või surma korral, mis tuleneb nende käesoleva lepingu kohaste ametlike kohustuste täitmisest, välja arvatud juhul, kui tegemist on raske hooletuse või tahtliku üleastumisega.

6. Peruu kohustub käesoleva lepingu allkirjastamisel esitama deklaratsiooni selle kohta, et ta loobub nõuete esitamisest iga riigi vastu, mis osaleb sellises ELi kriisiohjeoperatsioonis, milles Peruu osaleb.

7. Liit kohustub tagama, et ELi liikmesriigid esitavad käesoleva lepingu allkirjastamisel deklaratsiooni selle kohta, et Peruu tulevase osalemise korral ELi kriisiohjeoperatsioonis loobuvad nad Peruu vastu nõuete esitamisest.

Artikkel 4

Salastatud teave

1. Peruu võtab asjakohased meetmed, et tagada ELi salastatud teabe kaitse vastavalt ELi salastatud teabe kaitset käsitlevatele julgeolekureeglitele, mis on sätestatud nõukogu otsuses 2013/488/EL, ⁽²⁾ ning pädevate asutuste, sealhulgas ELi operatsiooni ülema antud täiendavatele juhistele ELi kriisiohje sõjalise operatsiooni kohta või missiooni juhi antud juhistele ELi kriisiohje tsiviiloperatsiooni kohta.

2. Kui lepinguosalisel sõlmivad salastatud teabe vahetamise julgeolekukorda käsitleva lepingu, kohaldatakse sellist lepingut ELi kriisiohjeoperatsiooni kontekstis.

II JAGU

SÄTTED ELI KRIISIOHJE TSIVIILOPERATSIOONIDES OSALEMISE KOHTA

Artikkel 5

ELi kriisiohje tsiviiloperatsioonile lähetatud isikkoosseis

1. Peruu teeb järgmist:
 - a) tagab, et tema ELi kriisiohje tsiviiloperatsioonile lähetatud isikkoosseis täidab oma ülesandeid kooskõlas
 - i) artikli 2 lõikes 1 osutatud asjaomase nõukogu otsuse ja selle hilisemate muudatustega,
 - ii) operatsiooni plaaniga,
 - iii) kohaldatavate rakendussätetega,
 - iv) ELi kriisiohje tsiviiloperatsiooni puhul kohaldatava poliitikaga,
 - b) teavitab ELi tsiviiloperatsiooni ülemat õigel ajal igast muudatusest oma panuses ELi kriisiohje tsiviiloperatsiooni.
2. Peruu poolt ELi kriisiohje tsiviiloperatsioonile lähetatud isikkoosseis peab läbima arstliku läbivaatuse, olema vaksineeritud ning peab Peruu pädeva asutuse tõendiga olema tunnistatud tervisliku seisundi poolest sobivaks oma ülesandeid täitma ning esitab selle tõendi koopia.
3. Peruu lähetatud isikkoosseis täidab oma ülesandeid ja tegutseb ainult ELi kriisiohje tsiviiloperatsiooni huve silmas pidades ning järgides rangeimaid käitumisnorme, mis on kindlaks määratud ELi kriisiohje tsiviiloperatsioonidele kohaldatavates poliitikadokumentides.

⁽²⁾ Nõukogu 23. septembri 2013. aasta otsus 2013/488/EL ELi salastatud teabe kaitseks vajalike julgeolekueeskirjade kohta (ELT L 274, 15.10.2013, lk 1).

*Artikkel 6***Käsuliin**

1. Kogu ELi kriisiohje tsiviiloperatsioonis osalev isikkoosseis jääb oma riigi ametiasutuste täielikku alluvusse.
2. Riigi ametiasutused annavad operatiivjuhtimise üle ELi tsiviiloperatsiooni ülemale.
3. ELi tsiviiloperatsiooni ülem vastutab ELi kriisiohje tsiviiloperatsiooni eest ning juhib ja kontrollib kriisiohje tsiviiloperatsiooni strateegilisel tasandil.
4. ELi missiooni juht vastutab ELi kriisiohje tsiviiloperatsiooni eest, juhib ja kontrollib kriisiohje tsiviiloperatsiooni kohapeal ja hoolitseb selle igapäevase haldamise eest.
5. Artikli 2 lõikes 1 osutatud õigusaktide kohaselt on Peruul operatsiooni igapäevase haldamise seisukohast samad õigused ja kohustused nagu operatsioonis osalevatel liidu liikmesriikidel.
6. ELi missiooni juht vastutab ELi kriisiohje tsiviiloperatsiooni isikkoosseisu liikmete distsiplinaarkontrolli eest. Vajaduse korral võtab distsiplinaarmedeid asjaomane riiklik ametiasutus.
7. Peruul määrab riikliku kontaktisiku, kes esindab ELi kriisiohje tsiviiloperatsioonis oma riigi kontingenti. Riiklik kontaktisik annab ELi missiooni juhile aru riigisestest küsimustest ning vastutab Peruul väekontingendi igapäevase distsipliini eest.
8. Liit teeb ELi kriisiohje tsiviiloperatsiooni lõpetamise otsuse pärast konsulteerimist Peruuga, kui operatsiooni lõpetamise päeval panustab Peruul jätkuvalt sellesse operatsiooni.

*Artikkel 7***Finantsaspektid**

1. Ilma et see piiraks artikli 8 kohaldamist, kannab Peruul kõik oma ELi kriisiohje tsiviiloperatsioonis osalemisega seotud kulud, välja arvatud jooksvad kulud, nagu on määratud operatsiooni tegevuseelarves.
2. Kui põhjustatakse riigist (riikidest), kus ELi kriisiohje tsiviiloperatsioon toimub, pärit füüsilise isiku surm või vigastus või füüsilise või juriidilise isiku vara hävimine või rikkumine, reguleeritakse Peruul võimaliku vastutuse ja temapoolse kahjude hüvitamisega seonduvaid küsimusi vastavalt tingimustele, mis on ette nähtud artikli 3 lõikes 1 osutatud kohaldatava missiooni staatuse lepingu või kohaldatavate alternatiivsete sätete alusel.

*Artikkel 8***Tegevuseelarve rahastamises osalemine**

1. Kui käesoleva artikli lõikest 4 ei tulene teisiti ja kui Peruul on otsustanud osaleda ELi kriisiohje tsiviiloperatsioonis vastavalt artikli 1 lõikele 5, osaleb Peruul asjaomase ELi kriisiohjamise tsiviiloperatsiooni tegevuseelarve rahastamises.
2. Lõikes 1 osutatud eraldatav rahaline panus arvutatakse ühe järgnevalt esitatud valemi põhjal, võttes aluseks valemi, mis annab tulemuseks väiksema summa:
 - a) tegevuseelarve lähtesumma see osa, mis on võrdeline Peruul kogurahvatulu ja kõigi operatsiooni tegevuseelarvet rahastavate riikide kogurahvatulude summa suhtarvuga, või

- b) tegevuseelarve lähtesumma see osa, mis on võrdeline operatsioonis osaleva Peruu isikkoosseisu liikmete ja kõigi operatsioonis osalevate riikide isikkoosseisu liikmete suhtarvuga.
- 3. Olenemata lõigetest 1 ja 2 ei osale Peruu liidu liikmesriikide isikkoosseisule makstavate pävarahade rahastamises.
- 4. Olenemata lõikest 1 vabastab liit üldjuhul Peruu teatava ELi kriisiohje tsiviiloperatsiooni rahastamises osalemisest, kui
 - a) liit leiab, et Peruu panus on märkimisväärne ja asjaomase operatsiooni jaoks olulise tähtsusega, või
 - b) Peruu kogurahvatulu inimese kohta ei ületa liidu mis tahes liikmesriigi vastavat näitajat.
- 5. Kui lõikest 1 ei tulene teisiti, sõlmitakse lepinguosaliste pädevate asutuste vahel kokkulepped Peruu poolt ELi kriisiohje tsiviiloperatsiooni tegevuseelarvesse eraldatava rahalise panuse maksmise kohta ning need sisaldavad muu hulgas sätteid, mis käsitlevad järgmist:
 - a) asjaomase rahalise panuse summa,
 - b) rahalise panuse maksmise kord ning
 - c) auditi protseduur.

III JAGU

SÄTTED ELi KRIISIOHJE SÕJALISTES OPERATSIOONIDES OSALEMISE KOHTA

Artikkel 9

ELi kriisiohje sõjalises operatsioonis osalemine

- 1. Peruu teeb järgmist:
 - a) tagab, et tema ELi kriisiohje sõjalises operatsioonis osalevad väed ja isikkoosseis täidavad oma ülesandeid kooskõlas
 - i) artikli 2 lõikes 1 osutatud asjaomase nõukogu otsuse ja selle hilisemate muudatustega.
 - ii) operatsiooni plaaniga,
 - iii) kohaldatavate rakendussätetega ning
 - iv) ELi kriisiohje sõjalise operatsiooni puhul kohaldatava poliitikaga;
 - b) teavitab ELi operatsiooni ülemat õigel ajal igast muudatusest oma osalemises ELi kriisiohje sõjalises operatsioonis.
- 2. Peruu lähetatud isikkoosseis täidab oma ülesandeid ja tegutseb ainult ELi kriisiohje sõjalise operatsiooni huve silmas pidades ning järgides rangeimaid käitumisnorme, mis on kindlaks määratud ELi kriisiohje sõjalistele operatsioonidele kohaldatavates poliitikadokumentides.

Artikkel 10

Käsuliin

- 1. Kõik ELi kriisiohje sõjalises operatsioonis osalevad väed ja kogu isikkoosseis jäävad oma riigi ametiasutuste täielikku alluvusse. Operatiivjuhtimist teostab selleks määratud Peruu relvajõudude ohvitser.

2. Riiklikud ametiasutused annavad ELi operatsiooni ülemale, kellel on õigus oma volitusi delegeerida, üle operatiiv-kontrolli ja taktikalise juhtimise ja/või taktikalise kontrolli oma vägede ja isikkoosseisu üle.
3. Artikli 2 lõikes 1 osutatud õigusaktide kohaselt on Peruu ELi kriisiohje sõjalise operatsiooni igapäevase haldamise seisukohast samad õigused ja kohustused nagu operatsioonis osalevatel liidu liikmesriikidel.
4. ELi operatsiooni ülem võib igal ajal pärast Peruuga konsulteerimist taotleda Peruu panustamise lõpetamist.
5. Peruu määrab kõrge sõjalise esindaja, kes esindab oma riigi väekontingenti ELi kriisiohje sõjalises operatsioonis. Kõrge sõjaline esindaja konsulteerib kõigis operatsiooniga seotud küsimustes ELi vägede juhatajaga ja vastutab Peruu väekontingendi igapäevase distsipliini eest.
6. Käesolevas III jaos kasutatud mõisteid kohaldatakse kooskõlas Euroopa Liidu sõjalise komitee akronüümide ja määratluste sõnastikuga (2019. aasta versioon).

Artikkel 11

Finantsaspektid

1. Ilma et see piiraks artikli 12 kohaldamist, kannab Peruu kõik oma ELi kriisiohje sõjalises operatsioonis osalemisega seotud kulud, välja arvatud juhul, kui kulud kuuluvad ühiste kulude alla käesoleva lepingu artikli 2 lõikes 1 osutatud õigusaktide kohaselt, samuti nõukogu otsuse (ÜVJP) 2021/509 ^(*) kohaselt.
2. Kui põhjustatakse riigist (riikidest), kus ELi kriisiohje sõjaline operatsioon toimub, pärit füüsilise isiku surm või vigastus või füüsilise või juriidilise isiku vara hävimine või rikkumine, reguleeritakse Peruu võimaliku vastutuse ja temapoolse kahjude hüvitamisega seonduvaid küsimusi vastavalt tingimustele, mis on ette nähtud artikli 3 lõikes 1 osutatud kohaldatava vägede staatuse lepingu või kohaldatavate alternatiivsete sätete alusel.

Artikkel 12

Ühiste kulude rahastamises osalemine

1. Kui käesoleva artikli lõikest 3 ei tulene teisiti ja kui Peruu on otsustanud osaleda ELi kriisiohje sõjalises operatsioonis vastavalt artikli 1 lõikele 5, osaleb Peruu asjaomase ELi kriisiohje sõjalise operatsiooni ühiste kulude rahastamises.
2. Lõikes 1 osutatud eraldatav rahaline panus arvutatakse ühe järgnevalt esitatud valemi põhjal, võttes aluseks valemi, mis annab tulemuseks väiksema summa:
 - a) ühiste kulude katmiseks eraldatav summa, mis on võrdeline Peruu kogurahvatulu ja kõigi operatsiooni ühiste kulude katmiseks osalevate riikide kogurahvatulude summa suhtarvuga, või
 - b) ühiste kulude katmiseks eraldatav summa, mis on võrdeline operatsioonis osaleva Peruu isikkoosseisu ja kõigi operatsioonis osalevate riikide isikkoosseisu suhtarvuga.

Kui kasutatakse punktis b osutatud valemit ning Peruu isikkoosseis osaleb ainult operatsiooni või vägede peakorteri töös, võetakse suhtarvu arvutamisel aluseks Peruu isikkoosseisu ja vastava peakorteri isikkoosseisu liikmete koguarv. Muudel juhtudel arvutatakse suhtarv Peruu poolt lähetatud isikkoosseisu ja operatsioonis osaleva isikkoosseisu liikmete koguarvu alusel.

^(*) Nõukogu 22. märtsi 2021. aasta otsus (ÜVJP) 2021/509, millega luuakse Euroopa rahutagamisrahastu ja tunnistatakse kehtetuks otsus (ÜVJP) 2015/528 (ELT L 102, 24.3.2021, lk 14).

3. Olenemata lõikest 1 vabastab liit üldjuhul Peruu teatava ELi kriisiohje sõjalise operatsiooni rahastamises osalemisest, kui
- a) liit otsustab, et Peruu panus on märkimisväärne ja operatsiooni jaoks olulise tähtsusega, või
 - b) Peruu kogurahvatulu inimese kohta ei ületa liidu mis tahes liikmesriigi vastavat näitajat.
4. Kui lõikest 1 ei tulene teisiti, sõlmitakse lepinguosaliste pädevate asutuste vahel kokkulepped Peruu poolt ühiste kulude rahastamise panuse maksmise kohta ning need sisaldavad muu hulgas sätteid, mis käsitlevad järgmist:
- a) asjaomase rahalise panuse summa,
 - b) rahalise panuse maksmise kord ning
 - c) auditi protseduur.

IV JAGU

LÕPPSÄTTED

Artikkel 13

Lepingu rakendamise kord

Ilma et see piiraks artikli 8 lõike 5 ja artikli 12 lõike 4 kohaldamist, sõlmitakse kõik käesoleva lepingu rakendamiseks vajalikud tehnilised ja halduskokkulepped lepinguosaliste pädevate asutuste vahel.

Artikkel 14

Pädevad asutused

Käesoleva lepingu kohaldamisel ja kui liidule ei ole teatatud teisiti, on Peruu pädevaks asutuseks välisministeerium.

Artikkel 15

Kohustuste täitmata jätmine

Kui üks lepinguosalistest jätab käesolevast lepingust tulenevad kohustused täitmata, on teisel lepinguosalisel õigus käesolev leping ühekuulise kirjaliku etteteatamisega lõpetada.

Artikkel 16

Vaidluste lahendamine

Lepingu tõlgendamisest või kohaldamisest tulenevad vaidlused lahendatakse lepinguosaliste vahel diplomaatilisel teel.

Artikkel 17

Jõustumine, kehtivus ja lõpetamine

1. Käesolev leping jõustub selle kuu esimesel päeval pärast seda, kui lepinguosalised on teatanud teineteisele käesoleva lepingu jõustumiseks vajalike õiguslike sisemenetluste lõpuleviimisest.
2. Käesolev leping vaadatakse läbi lepinguosalise taotlusel.

3. Käesolevat lepingut võib muuta lepinguosaliste vahelisel vastastikusel kirjalikul kokkuleppel. Muudatused jõustuvad lõikes 1 sätestatud menetluse kohaselt.

4. Käesoleva lepingu võib lõpetada, kui üks lepinguosalistest teatab teisele lepinguosalisele kirjalikult lepingu lõpetamisest. Lõpetamine jõustub kuue kuu möödumisel pärast seda, kui teine lepinguosaline on teate kätte saanud.

SELLE KINNITUSEKS on täievolilised esindajad käesolevale lepingule alla kirjutanud.

Käesolev Brüsselis 14. oktoobril 2022. aastal sõlmitud leping on koostatud kahes eksemplaris inglise ja hispaania keeles, kusjuures mõlemad tekstid on võrdselt autentsed.

Euroopa Liidu nimel

Peruu Vabariigi nimel

**NENDE LIIDU LIIKMESRIIKIDE, KES KOHALDAVAD ELi NÕUKOGU OTSUST, MIS KÄSITLEB
PERUU VABARIIGI OSALUSEGA ELi KRIISIOHJEOPERATSIOONI, DEKLARATSIOON
NÕUETEST LOOBUMISE KOHTA**

„Liidu liikmesriigid, kes kohaldavad nõukogu otsust, mis käsitleb Peruu osalusega ELi kriisiohjeoperatsiooni, loobuvad võimalusel, niivõrd, kuivõrd seda lubavad nende riigisisised õigussüsteemid, nõuetest Peruu vastu oma isikkoosseisu liikmete vigastuse või surma korral või nendele kuuluvale ja ELi kriisiohjeoperatsioonis kasutatavale varale tekitatud kahju või sellise vara hävimise korral, kui sellise vigastuse, surma või varalise kahju

- põhjustas Peruu poolt ELi kriisiohjeoperatsioonile lähetatud isikkoosseisu liige kõnealuse operatsiooniga seotud ülesannete täitmisel, välja arvatud juhul, kui oli tegemist raske hooletuse või tahtliku üleastumisega, või
 - tulenes Peruule kuuluva varustuse kasutamisest, eeldusel et asjaomast varustust kasutati seoses ELi kriisiohjeoperatsiooniga, välja arvatud juhul, kui oli tegemist nimetatud varustust kasutava Peruu poolt kõnealusele operatsioonile lähetatud isikkoosseisu liikme raske hooletuse või tahtliku üleastumisega.“
-

**PERUU VABARIIGI DEKLARATSIOON NÕUETEST LOOBUMISE KOHTA ELi
KRIISIOHJEOPERATSIOONIS OSALEVA IGA RIIGI VASTU**

„Peruu, kes on kiitnud heaks osalemise ELi kriisiohjeoperatsioonis, loobub võimalusel, niivõrd kui seda lubab tema riigisisene õigussüsteem, nõuetest ELi kriisiohjeoperatsioonis osaleva riigi vastu oma isikkoosseisu liikme vigastuse või surma korral või talle kuuluvale ja ELi kriisiohjeoperatsioonis kasutatavale varale tekitatud kahju või sellise vara hävimise korral, kui sellise vigastuse, surma või varalise kahju

- põhjustas ELi kriisiohjeoperatsioonis osaleva riigi lähetatud isikkoosseisu liige kõnealuse operatsiooniga seotud ülesannete täitmisel, välja arvatud juhul, kui oli tegemist raske hooletuse või tahtliku üleastumisega, või
 - tulenes ELi kriisiohjeoperatsioonis osalevatele riikidele kuuluva vara kasutamisest, eeldusel et asjaomast vara kasutati seoses kõnealuse operatsiooniga, välja arvatud juhul, kui oli tegemist nimetatud vara kasutava ELi kriisiohjeoperatsiooni isikkoosseisu liikme raske hooletuse või tahtliku üleastumisega.“
-

MÄÄRUSED

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2022/2194,

10. november 2022,

millega rakendatakse määrust (EL) 2017/2063 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 13. novembri 2017. aasta määrust (EL) 2017/2063 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 17 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 13. novembril 2017 vastu määruse (EL) 2017/2063.
- (2) Võttes arvesse Venezuelas valitsevat poliitilist, majandus-, sotsiaal- ja humanitaarkriisi ning demokraatiat, õigusriigi põhimõtet ja inimõiguste austamist õhustava tegevuse jätkumist, võttis nõukogu 11. novembril 2021 vastu otsuse (ÜVJP) 2021/1965, ⁽²⁾ millega pikendati piiravate meetmete, sealhulgas loetelu kõigi kannete kehtivust 14. novembrini 2022. Samal kuupäeval võttis nõukogu vastu rakendusmääruse (EL) 2021/1959, ⁽³⁾ millega muudeti 26 loetellu kantud isiku loetellu kandmise põhjendusi.
- (3) Nõukogu vaatas kooskõlas määruse (EL) 2017/2063 artikli 17 lõikega 4 kehtivad piiravad meetmed läbi. Selle läbivaatamise põhjal leiti, et piiravad meetmed tuleks jätta jõusse kõikide loetelus nimetatud isikute suhtes ning et 17 isiku loetellu kandmise põhjendusi tuleks ajakohastada.
- (4) Need meetmed ei mõjuta elanikkonda üldiselt ja neid võib tagasi pöörata, kui Venezuelas tehakse demokraatiat, õigusriigi ja inimõiguste austamise taastamisel edusamme.
- (5) Määruse (EL) 2017/2063 IV lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) 2017/2063 IV lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELT L 295, 14.11.2017, lk 21.

⁽²⁾ Nõukogu 11. novembri 2021. aasta otsus (ÜVJP) 2021/1965, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas (ELT L 400, 12.11.2021, lk 148).

⁽³⁾ Nõukogu 11. novembri 2021. aasta rakendusmäärus (EL) 2021/1959, millega rakendatakse määrust (EL) 2017/2063 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas (ELT L 400, 12.11.2021, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. november 2022

Nõukogu nimel
eesistuja
M. BEK

Määruse (EL) 2017/2063 IV lisa allpool loetletud isikuid ja üksusi käsitlevad kanded asendatakse järgmiste kannetega.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„3.	Tibisay LUCENA RAMÍREZ	Sünniaeg: 26. aprill 1959 Sugu: naine	Ülikoolihariduse minister alates 2021. aasta oktoobrist. Riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral – CNE) president ajavahemikus 2006. aasta aprillist 2020. aasta juunini. Tema tegevus ja poliitika õõnestasid demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas. Ta ei taganud muu hulgas CNE rolli erapooletu ja sõltumatu institutsioonina, nagu on ette nähtud Venezuela põhiseaduses. Sellega aitas ta kaasa põhiseadusliku kogu loomisele ja Nicolás Maduro tagasivalimisele 2018. aasta mai presidendivalimistel, mis ei olnud vabad ega õiglased.	22.1.2018
5.	Maikel José MORENO PÉREZ	Sünniaeg: 12. detsember 1965 Sugu: mees	Venezuela ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) kriminaalkolleegiumi apellatsioonikoja kohtunik. Endine ülemkohtu president ja asepresident. Nendes ametites toetas ja soodustas ta valitsuse tegevust ja poliitikat, mis õõnestasid demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas, ning vastutab tegevuse ja avalduste eest, millega võeti seadusevastaselt üle rahvuskogu pädevus, sealhulgas riikliku valimisnõukogu (CNE) liikmete ametisse nimetamise eest 2020. aasta juunis ning kolme opositsioonipartei juhatuse tegevuse peatamise ja nende juhatuste asendamise eest 2020. aasta juunis ja juulis.	22.1.2018
15.	Freddy Alirio BERNAL ROSALES	Sünniaeg: 16. juuni 1962 Sünnikoht: San Cristóbal, Táchira osariik, Venezuela Sugu: mees	Táchira osariigi kuberner alates 2021. aasta novembris toimunud valimiste võitmisest. Endine kohaliku tarne- ja tootmiskomitee (CLAP) riikliku kontrollikeskuse ülem ning endine Táchira osariigi protektor. Samuti Bolívari riikliku luureteenistuse (SEBIN) peakomissar. CLAP ülemana ja Táchira osariigi protektorina oli tal võimalik kasutada erivägesid (FAES) ning tal oli võimalik mõjutada kohtunike ja prokuröride ametisse nimetamist. Vastutab CLAP programmi raames kauba jagamise ja seeläbi valijatega manipuleerimise kaudu demokraatia õõnestamise eest. Lisaks vastutab ta SEBINi peakomissari ametikohal toime pandud tegevuse tõttu inimõiguste raskete rikkumiste, näiteks meelevaldsete kinnipidamiste eest.	25.6.2018
22.	Alexis Enrique ESCALONA MARRERO	Sünniaeg: 12. oktoober 1962 Sugu: mees	Organiseeritud kuritegevuse ja terrorismi rahastamise vastase võitluse riikliku ameti tegevjuht ajavahemikus 2018. aasta jaanuarist kuni 2019. aasta maini. Erruläinud kindralmajor. endine ennetamise ja avaliku julgeoleku aseminister siseministeeriumis (nimetatud ametisse 2017. aastal president Maduro poolt) ning endine riikliku väljapressimise- ja inimröövi vastase võitluse juhtimisüksuse (Comando Nacional Antiextorsión y Secuestro – CONAS) riiklik ülem aastatel 2014–2017. Vastutab tema alluvuses olnud CONASi liikmete poolt toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste, sealhulgas piinamise, ülemäärase jõu kasutamise ja kinnipeetavate väärkohtlemise eest. Samuti vastutab tema alluvuses olnud CONASi liikmete poolt kodanikuühiskonna represseerimise eest.	27.9.2019

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
27.	Gladys DEL VALLE REQUENA	Sünniaeg: 9. november 1952 Sünnikoht: Puerto Santo, Sucre, Venezuela Identifitseerimisnumber: V-4114842 Sugu: naine	Kohtute peainspektor alates 27. aprillist 2022. Mittedemokraatlikult valitud rahvuskogu endine liige ning tunnustamata põhiseadusliku kogu (ANC) endine liige ja teine asepresident. Olles nimetatud kogus juhtival ametikohal, on ta õõnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas, kirjutades muu hulgas alla dekreedile, millega võeti Venezuela rahvuskogu presidendilt Juan Guaidólt parlamentaarne puutumatus.	29.6.2020
30.	Juan José MENDOZA JOVER	Sünniaeg: 11. märts 1969 Sünnikoht: Trujillo, Venezuela Aadress: Arnoldo Gabaldón, Candelaria, Edo. Trujillo Identifitseerimisnumber: V-9499372 Sugu: mees	Endine Venezuela ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) teine asepresident ja endine ülemkohtu põhiseaduskoja president (2017. aasta veebruarist 2022. aasta aprillini). Tema tegevus on õõnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas, muu hulgas seetõttu, et ta on viimase kahe aasta jooksul teinud mitu kohtuotsust, mis on piiranud või kahjustanud Venezuela demokraatlikult valitud seadusandliku organi, rahvuskogu põhiseaduslikke volitusi.	29.6.2020
37.	Remigio CEBALLOS ICHASO	Sünniaeg: 1. mai 1963. Identifitseerimisnumber: V-6557495 Sugu: mees	Alates 2021. aasta augustist Venezuela sise- ja justiitsminister ning kodanike julgeoleku sektori asejuht. Venezuela Bolívari riiklike relvajõudude operatiiv- ja strateegilise juhtimisüksuse (Comando Estratégico Operacional Fuerzas Armadas Nacionales Bolivarianas – CEOFANB) – Venezuela relvajõudude kõrgeima organi – endine komandör (2017. aasta juunist 2021. aasta juulini). CEOFANB kontrollib Bolívari riiklikke relvajõudusid ja Bolívari rahvuskaarti. CEOFANB vastutab ka meeleavalduste korral toimuvate FANB sekkumiste koordineerimise eest. Vastutas CEOFANBi komandörina FANB ametnike ja tema alluvuses olnud relvajõudude, sealhulgas Bolívari rahvuskaardi poolt toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste, sealhulgas ülemäärase jõu kasutamise ning ebainimliku ja alandava kohtlemise eest. Erinevate allikate, sealhulgas Venezuela Bolívari Vabariigis läbiviidava sõltumatu rahvusvahelise teabekogumissiooni kohaselt panevad FANB ja Bolívari rahvuskaart toime inimõiguste rikkumisi.	22.2.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
38.	Omar José PRIETO FERNÁNDEZ	Sünniaeg: 25. mai 1969 Identifitseerimisnumber: V-9761075 Sugu: mees	Endine Zulia osariigi kuberner (aastatel 2017–2021). Sellel ametikohal on ta Zulia osariigis õõnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid. Tunnustamata põhiseaduslik kogu (ANC) vannutas ta ametisse pärast seda kui valimiste õiguspärane võitja keeldus sellest, et ANC ta ametisse vannutaks. Omar José Prieto Fernández toetas aktiivselt rahvuskogu mittedemokraatlikke valimisi, mis toimusid 6. detsembril 2020. Lisaks ähvardas ta Zulia osariigis opositsioonijuhte „koduvisiitide“ korraldamisega ning lubas kuulutada Zulia osariigi iseseisvaks, kui võimule asub Juan Guaidó juhitud ajutine valitsus.	22.2.2021
42.	Lourdes Benicia SUÁREZ ANDERSON	Sünniaeg: 7. märts 1965 Sugu: naine	Ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) põhiseaduskoja kohtunik alates 2005. aasta detsembrist ning põhiseaduskoja asepresident alates 2022. aasta aprillist. Endine ülemkohtu põhiseaduskoja president ja endine ülemkohtu esimene asepresident. Vastutab ülemkohtu põhiseaduskoja liikmena tegevuste, avalduste ja kohtuotsuste eest, millega võeti seadusevastaselt üle rahvuskogu põhiseaduslikud volitused ja õõnestati opositsiooni valimisõigusi, sealhulgas riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral) liikmete ühepoolse ametisse nimetamise eest 2020. aasta juunis ülemkohtu poolt, kolme peamise demokraatliku opositsioonipartei juhatuse tegevuse peatamise ja nende juhatuste ühepoolse asendamise eest 2020. aasta juunis ja juulis ning opositsioonierakonda Acción Democrática käsitleva otsuse pikendamise eest veel ühe aasta võrra 2021. aastal mais. Seega on tema tegevus õõnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas ning ta on aidanud ja hõlbustanud täitevvõimul õõnestada demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid.	22.2.2021
44.	René Alberto DEGRAVES ALMARZA	Sugu: mees	Ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) põhiseaduskoja asekohtunik alates 2022. aasta aprillist. Endine ülemkohtu põhiseaduskoja kohtunik. On vastutanud ülemkohtu põhiseaduskoja liikmena tegevuste, avalduste ja kohtuotsuste eest, millega võeti seadusevastaselt üle rahvuskogu põhiseaduslikud volitused ja õõnestati opositsiooni valimisõigusi, sealhulgas riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral) liikmete ühepoolse ametisse nimetamise eest 2020. aasta juunis ülemkohtu poolt, kolme peamise demokraatliku opositsioonipartei juhatuse tegevuse peatamise ja nende juhatuste ühepoolse asendamise eest 2020. aasta juunis ja juulis ning opositsioonierakonda Acción Democrática käsitleva otsuse pikendamise eest veel ühe aasta võrra 2021. aasta mais. Seega on tema tegevus õõnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas ning ta on aidanud ja hõlbustanud täitevvõimul õõnestada demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid.	22.2.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
45.	Arcadio DELGADO ROSALES	Sünniaeg: 23. september 1954 Sugu: mees	Endine Ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) põhiseaduskoja kohtunik ja asepresident. On vastutanud ülemkohtu põhiseaduskoja liikmena tegevuste, avalduste ja kohtuotsuste eest, millega võeti seadusevastaselt üle rahvuskogu põhiseaduslikud volitused ja õñnestati opositsiooni valimisõigusi, sealhulgas riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral) liikmete ühepoolse ametisse nimetamise eest 2020. aasta juunis ülemkohtu poolt, kolme peamise demokraatliku opositsioonipartei juhatuse tegevuse peatamise ja nende juhatuste ühepoolse asendamise eest 2020. aasta juunis ja juulis ning opositsioonierakonda Acción Democrática käsitleva otsuse pikendamise eest veel ühe aasta võrra 2021. aasta mais. Seega on tema tegevus õñnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas ning ta on aidanud ja hõlbustanud täitevvõimul õñnestada demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid.	22.2.2021
46.	Carmen Auxiliadora ZULETA DE MERCHÁN	Sünniaeg: 13. detsember 1947 Sugu: naine	Endine ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) põhiseaduskoja kohtunik. On vastutanud ülemkohtu põhiseaduskoja liikmena tegevuste, avalduste ja kohtuotsuste eest, millega võeti seadusevastaselt üle rahvuskogu põhiseaduslikud volitused ja õñnestati opositsiooni valimisõigusi, sealhulgas riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral) liikmete ühepoolse ametisse nimetamise eest 2020. aasta juunis ülemkohtu poolt, kolme peamise demokraatliku opositsioonipartei juhatuse tegevuse peatamise ja nende juhatuste ühepoolse asendamise eest 2020. aasta juunis ja juulis ning opositsioonierakonda Acción Democrática käsitleva otsuse pikendamise eest veel ühe aasta võrra 2021. aasta mais. Seega on tema tegevus õñnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas ning ta on aidanud ja hõlbustanud täitevvõimul õñnestada demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid.	22.2.2021
47.	Indira Maira ALFONZO IZAGUIRRE	Sünniaeg: 29. aprill 1968 Sünnikoht: La Guaira, La Guaira osariik, Venezuela Identifitseerimisnumber: V-6978710 Sugu: naine	Endine ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) valimiskoja president. Riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral – CNE) endine esinaine, kes nimetati ametisse 13. juunil 2020. Ülemkohtu valimiskoja ja täiskogu endine liige, ülemkohtu esimehe teine asetäitja 2015. aastast 24. veebruarini 2017 ning ülemkohtu esimehe asetäitja 24. veebruarist 2017 12. juunini 2020. Ülemkohtu valimiskoja liikmena vastutab Indira Maira Alfonzo Izaguirre 2015. aasta detsembris toimepandud tegevuste eest, mis olid suunatud toona vastvalitud rahvuskogu vastu, mistõttu ei saanud rahvuskogu teostada oma seadusandlikku võimu. Lisaks nõustus ta sellega, et ülemkohus nimetas ta 2020. aasta juunis ametisse CNE esinaisena, kuigi selline õigus kuulub rahvuskogule. Selles rollis valmistas ta ette ja juhtis 6. detsembril 2020 toimunud rahvuskogu mittedemokraatlikke valimisi ning osales 30. juunil 2020 nende valimistega seotud valimismuutuste muutmises, ülemkohtust ametlikult lahkumata (ajutine luba liituda riikliku valimisnõukoguga). Pärast riikliku valimisnõukogu koosseisu uuendamist 2021. aasta mais pöördus ta tagasi ülemkohtusse. Seega on tema tegevus õñnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas.	22.2.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
48.	Leonardo Enrique MORALES POLEO	Sugu: mees	Endine riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral – CNE) asepresident ning poliitilise osalemise ja rahastamise komisjoni president (2020. aasta augustist kuni 2021. aasta maini). Ülemkohus (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) nimetas 7. augustil 2020 Leonardo Enrique Morales Poleo CNE asepresidendiks ning poliitilise osalemise ja rahastamise komisjoni presidendiks, kuigi selline õigus kuulub rahvuskogule. Lisaks osales ta vahetult enne ametisse nimetamist erakonnas Avanzada progresista. CNE liikmena (rektorina) ja asepresidendina osales ta täiel määral CNE otsustusprotsessis. Ta toetas ja hõlbustas valimisprotsessi juhtimist, mille tulemusel toimusid 6. detsembril 2020 rahvuskogu mittedemokraatlikud valimised. Seega on tema tegevus õõnestanud veelgi demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas. Leonardo Enrique Morales Poleo nõustus enda CNEsse ametisse nimetamisega ning jätkas CNE asepresidendina tegutsemist sellal, kui Venezuelas demokraatiat oluliselt õõnestati.	22.2.2021
49.	Tania D'AMELIO CARDIET	Sünniaeg: 5. detsember 1971 Sünnikoht: Itaalia Kodakondsus: Venezuela Identifitseerimisnumber: V-11691429 Sugu: naine	Ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) põhiseaduskoja kohtunik alates 2022. aasta aprillist. Endine riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral – CNE) liige (rektor, aastatel 2016–2023). Endine CNE liige (rektor, aastatel 2010–2016). Tania d'Amelio Cardiet on alates 2010. aastast olnud CNE rektor ning on oma ametikohustuste täitmisega otseselt aidanud õõnestada demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas, sealhulgas valmistades ette 2020. aastal toimunud rahvuskogu mittedemokraatlike valimisi, osaledes 30. juunil 2020 nende valimistega seotud valimisnormide muutmises ning osaledes 2018. aastal toimunud presidendivalimiste korraldamises ja läbiviimises. Lisaks nõustus d'Amelio Cardiet sellega, et ülemkohus nimetas ta 2016. aastal ametisse CNE liikmena, kuigi selline õigus kuulub rahvuskogule.	22.2.2021
52.	Jesús Emilio VÁSQUEZ QUINTERO	Identifitseerimisnumber: V-7422049 Sugu: mees	Sõjakohtu ja sõjaväelise kriminaalkohtu ringkonna president alates 17. septembrist 2021. Diviisikindral alates 5. juulist 2019 ja endine sõjaväeprokuratuuri peaprokurör (2017. aasta detsembrist 2021. aasta 17. septembrini). Sõjaväeprokuratuuri peaprokurörina vastutab demokraatia ja õigusriigi põhimõtete õõnestamise eest Venezuelas. Sõjaväeprokuratuur on seotud relvajõududesisese kohtulikule vastutusele võtmisega ja vahejuhtumite uurimata jätmisega, mille hulka kuulub ka kapten Acosta surm 2019. aastal. Sõjaväe kohtusüsteemi kohaldatakse ka tsiviilelanike suhtes.	22.2.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
54.	Manuel Eduardo PÉREZ URDANETA	Sünniaeg: 29. detsember 1960 või 26. mai 1962 Sünnikoht: Cagua, Aragua osariik Identifitseerimisnumber: V-6357038 Passi nr: 001234503 (kaotas kehtivuse 2012. aastal) Sugu: mees	Endine sise- ja justiitsministri asetäitja. Brigaadikindral Manuel Eduardo Pérez Urdaneta oli Venezuela sise- ja justiitsministeeriumis üks viiest ministri asetäitjast. Tema pädevusvaldkonda kuulusid ennetav julgeolek ja avalik turvalisus (Viceministro de prevención y Seguridad Ciudadana). Enne seda teenis brigaadikindral Pérez Venezuela Bolívari Vabariigi politsei direktorina. Ta vastutas selles ametis inimõiguste raskete rikkumiste eest, sealhulgas ülemäärase füüsilise jõu kasutamise eest rahumeelsete meeleavaldajate vastu, mille panid toime tema alluvuses olevad Venezuela Bolívari Vabariigi politsei ametiisikud.	22.2.2021“

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2022/2195,**10. november 2022,**

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1223/2009 seoses ainete Butylated Hydroxytoluene, Acid Yellow 3, Homosalate ja HAA299 kasutamisega kosmeetikatoodetes ning parandatakse kõnealust määrust seoses aine Resorcinol kasutamisega kosmeetikatoodetes

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1223/2009 kosmeetikatoodete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 31 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Ainet 2,6-di-*tert*-butüül-4-metüülfenool (CASi nr 128–37-0), millele on kosmeetikatoodete koostisainete rahvusvahelises nomenklatuuris (INCI) antud nimetus Butylated Hydroxytoluene, ei reguleerita praegu määrusega (EÜ) nr 1223/2009. Aine Butylated Hydroxytoluene on sünteetiline antioksüdant, mis aitab säilitada toodete omadusi ja toimet õhuga kokkupuutel ning mida kasutatakse laialdaselt kosmeetikatoodetes.
- (2) Võttes arvesse muret seoses aine Butylated Hydroxytoluene võimalike endokriinseid häireid põhjustavate omadustega, kuulutas komisjon 2019. aastal välja avaliku andmepäringu. Tootjad esitasid teaduslikke tõendeid aine Butylated Hydroxytoluene ohutuse kohta kosmeetikatoodetes kasutamisel. Komisjon palus tarbijaohutuse komiteel teha esitatud andmete põhjal aine Butylated Hydroxytoluene ohutuse hindamine.
- (3) Tarbijaohutuse komitee jõudis oma 2. detsembri 2021. aasta arvamuses ⁽²⁾ järeldusele, et Butylated Hydroxytoluene on koostisainena ohutu, kui selle maksimaalne kontsentratsioon on suuloputusvedelikus kuni 0,001 %, hambapastas kuni 0,1 % ja muudes mittemahapestavates ja mahapestavates toodetes kuni 0,8 %, kui nende kategooriate tooteid kasutatakse eraldi või koos.
- (4) Tarbijaohutuse komitee arvamuse põhjal võib järeldada, et aine Butylated Hydroxytoluene kasutamine suuloputusvedelikus, hambapastas ning muudes mittemahapestavates ja mahapestavates toodetes võib ohustada inimeste tervist, kui selle kontsentratsioon ületab teatava taseme. Seepärast tuleks aine Butylated Hydroxytoluene kasutamist nendes toodetes piirata maksimaalse kontsentratsiooniga vastavalt kuni 0,001 %, 0,1 % ja 0,8 %.
- (5) Aine „sulfoonitud 2-(2-kinolinüül)-1*H*-indeen-1,3(2*H*)-diooni naatriumsoolad“ (CASi nr 8004-92-0), millele on antud INCI nimetus Acid Yellow 3, on praegu loetletud määruse (EÜ) nr 1223/2009 IV lisa kandes 82 ja seetõttu on seda lubatud kasutada kosmeetikatoodetes värvainena ilma maksimaalset kontsentratsiooni piiramata.

⁽¹⁾ ELT L 342, 22.12.2009, lk 59.

⁽²⁾ SCCS (Scientific Committee on Consumer Safety), scientific opinion on Butylated Hydroxytoluene (BHT), esialgne versioon, 27. september 2021, lõplik versioon, 2. detsember 2021, SCCS/1636/21. https://ec.europa.eu/health/publications/butylated-hydroxytoluene-bht_et

- (6) Tuginedes tootjate esitatud andmetele Acid Yellow 3 kasutamise kohta mitteeksüdeerivates juuksevärvides, järeltas tarbijaohutuse komitee oma 23. juuli 2021. aasta arvamuses, ⁽³⁾ et Acid Yellow 3 kasutamine sellistes toodetes on ohutu, kui pähe kantud aine maksimaalne kontsentratsioon ei ületa 0,5 %.
- (7) Tarbijaohutuse komitee arvamuse põhjal võib järeldada, et Acid Yellow 3 kasutamine mitteeksüdeerivates juuksevärvides võib ohustada inimeste tervist, kui selle aine kontsentratsioon ületab teatava taseme. Seepärast tuleks Acid Yellow 3 kasutamist nendes toodetes piirata maksimaalse kontsentratsiooniga kuni 0,5 %.
- (8) Aine 2-hüdroksübensoehappe 3,3,5-trimetüülsükloheksüülester (CASI nr 118–56-9), millele on antud INCI nimetus Homosalate, on praegu loetletud määruse (EÜ) nr 1223/2009 VI lisa kandes 3 ja seetõttu on seda lubatud kasutada kosmeetikatoodetes UV-filtrina maksimaalse kontsentratsiooniga kuni 10 % kasutusvalmis tootes.
- (9) Võttes arvesse muret seoses aine Homosalate võimalike endokriinseid häireid põhjustavate omadustega, kuulutas komisjon 2019. aastal välja avaliku andmepäringu. Tootjad esitasid teaduslikke tõendeid aine Homosalate ohutuse kohta kosmeetikatoodetes kasutamisel. Komisjon palus tarbijaohutuse komiteel teha esitatud andmete põhjal aine Homosalate ohutuse hindamine.
- (10) Tarbijaohutuse komitee jõudis oma 24.–25. juuni 2021. aasta arvamuses ⁽⁴⁾ järeldusele, et aine Homosalate ei ole ohutu, kui seda kasutatakse kosmeetikatoodetes UV-filtrina kontsentratsioonis kuni 10 %. Tarbijaohutuse komitee leidis, et aine Homosalate kasutamine kosmeetikatoodetes UV-filtrina on tarbijale ohutu ainult siis, kui selle kontsentratsioon lõpptootes on kuni 0,5 %.
- (11) Et tagada ultraviolettfiltrite laialdane kättesaadavus ja seega piisav päikesekaitse tarbijatele, esitasid tootjad 30. juulil 2021 ümberarvutatud ohutusvaru, mis põhineb üksnes aine Homosalate kasutamisel näohooldustoodetes (näokreemid ja pumppihustiga tooted). Tootjate esitatud teabe põhjal ja võttes arvesse muret seoses aine Homosalate võimalike endokriinseid häireid põhjustavate omadustega, andis tarbijaohutuse komitee 2. detsembril 2021 välja teadusliku nõuande, ⁽⁵⁾ milles jõuti järeldusele, et aine Homosalate on UV-filtrina ohutu, kui seda kasutatakse näohooldustoodetes (kreemid ja pumppihustiga tooted) kontsentratsioonis kuni 7,34 %. Seepärast tuleks aine Homosalate kasutamist üksnes näohooldustoodetes (mittepihustatavad tooted ja pumppihustiga tooted) puhul piirata maksimaalse kontsentratsiooniga kuni 7,34 %. Tarbijaohutuse komitee ei pea aine Homosalate kombineeritud kasutamist kõigis kosmeetikatoodetes kontsentratsioonis kuni 0,5 % ja näohooldustoodetes kuni 7,34 % ohutuks, kuna sellise kombineeritud kasutuse ohutusvaru on alla 100.
- (12) Tarbijaohutuse komitee nõuande põhjal võib järeldada, et aine Homosalate kasutamine UV-filtrina kosmeetikatoodetes praegu lubatud kontsentratsioonis võib olla inimeste tervisele ohtlik. Seepärast tuleks aine Homosalate kasutamist üksnes näohooldustoodetes (mittepihustatavad tooted ja pumppihustiga tooted) puhul piirata maksimaalse kontsentratsiooniga kuni 7,34 %.
- (13) Aine 1,1'-(1,4-piperasiindüül)bis[1-[2-[4-(dietüülamino)-2-hüdroksübensoüül]fenüül]metanoon, millele on antud INCI nimetus Bis-(Diethylaminohydroxybenzoyl Benzoyl) Piperazine (HAA299), on kosmeetikatoote koostisaine, mis toimib UV-filtrina. HAA299 ei ole praegu määrusega (EÜ) nr 1223/2009 reguleeritud.

⁽³⁾ SCCS (Scientific Committee on Consumer Safety), Opinion on Acid Yellow 3 – C054 (CASI nr 8004-92-0, EÜ nr 305–897-5), lõplik versioon 23. juuli 2021, SCCS/1631/21. https://ec.europa.eu/health/publications/acid-yellow-3-c054-cas-no-8004-92-0-ec-no-305-897-5-submission-ii_et

⁽⁴⁾ SCCS (Scientific Committee on Consumer Safety), Opinion on Homosalate, (CASI nr 118–56-9, EÜ nr 204–260-8), esialgne versioon, 27.–28. oktoober 2020, lõplik versioon, 24.–25. juuni 2021, SCCS/1622/20, https://ec.europa.eu/health/publications/homosalate_et

⁽⁵⁾ SCCS (Scientific Committee on Consumer Safety), Scientific Advice on the safety of Homosalate, (CASI nr 118–56-9, EÜ nr 204–260-8), lõplik versioon, 2. detsember 2021, SCCS/1638/21, https://ec.europa.eu/health/system/files/2021-12/sccs_o_260.pdf

- (14) 2009. aastal sai komisjon tootjatelt toimiku, et toetada HAA299 (mikropeenestatud ja mikropeenestamata) ohutut kasutamist kosmeetikatoodetes, ning 2012. aastal esitati selle põhjenduseks lisateave. Tarbijaohutuse komitee jõudis 23. septembri 2014. aasta arvamuses ⁽⁶⁾ järeldusele, et muu kui nanovormis HAA299 (mikropeenestatud või mikropeenestamata, osakeste mediaansuurus ligikaudu 134 nm või rohkem) kasutamine kontsentratsioonis kuni 10 % UV-filtrina kosmeetikatoodetes ei kujuta endast süsteemse mürgisuse ohtu inimestel. Lisaks märkis tarbijaohutuse komitee, et tema arvamus ei hõlma nanoosakestest koosneva HAA299 ohutushinnangut.
- (15) Võttes arvesse kõnealust arvamust muus kui nanovormis HAA299 kohta, esitasid tootjad 2020. aasta septembris täiendavad andmed ja taotles, et tehtaks ohutushinnang nanovormis HAA299 kohta, mis on ette nähtud kasutamiseks UV-filtrina maksimaalses kontsentratsioonis kuni 10 %.
- (16) Tarbijaohutuse komitee jõudis oma 26. ja 27. oktoobri 2021. aasta arvamuses ⁽⁷⁾ järeldusele, et nanovormis HAA299, millel on esitatud omadused (minimaalne puhtusaste vähemalt 97 %, osakeste mediaansuurus osakeste arvu järgi 50 nm või rohkem), on ohutu, kui seda kasutatakse UV-filtrina nahale kantavates kosmeetikatoodetes maksimaalses kontsentratsioonis kuni 10 %. Võttes arvesse põletikulist toimet kopsule pärast ägedat kokkupuudet sissehingamisel HAA299 (nano) sisaldavate toodetega, ei soovitanud tarbijaohutuse komitee kasutada ainet HAA299 (nano) sellistes toodetes, mis võivad sissehingamisel põhjustada kokkupuute tarbija kopsudega.
- (17) Tarbijaohutuse komitee jõudis lõpuks järeldusele, et talle ei ole esitatud andmeid, mis õigustaksid tema varasema arvamuse läbivaatamist, ning seetõttu võib HAA299 pidada ohutuks nii muus kui nanovormis kui ka nanovormis, kui seda kasutatakse kosmeetikatoodetes UV-filtrina maksimaalse kontsentratsiooniga kuni 10 %. Tarbijaohutuse komitee leiab veel, et muu kui nanovormis HAA299 ja nanovormis HAA299 summaarne maksimaalne kontsentratsioon ei tohiks kosmeetikatootes ületada 10 %.
- (18) Tarbijaohutuse komitee arvamuse põhjal võib järeldada, et HAA299 kasutamine UV-filtrina kosmeetikatoodetes võib ohustada inimeste tervist, kui selle aine kontsentratsioon ületab teatava taseme. Seepärast tuleks HAA299 kasutamist nendes toodetes piirata maksimaalse kontsentratsiooniga kuni 10 %. HAA299 (nano) puhul tuleks kehtestada tingimus selliste kasutusviiside puhul, mis võivad sissehingamisel põhjustada kokkupuute kopsudega.
- (19) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 1223/2009 vastavalt muuta ja parandada.
- (20) Tootjatele tuleks ette näha mõistlik ajavahemik uute nõuetega kohanemiseks, sealhulgas tehes vajalikud muudatused toodete koostises, tagamaks, et turule lastakse üksnes uutele nõuetele vastavad tooted. Tootjatele tuleks ette näha ka mõistlik ajavahemik selliste kosmeetikatoodete turult kõrvaldamiseks, mis ei vasta neile nõuetele. Mis puutub aine Homosalate uutesse piirangutesse, siis on kõnealust UV-filtrit sisaldavate toodete koostise muutmine tehniliselt keeruline ning on vaja mõõta muudetud toodete päikesekaitsefaktori tõhusust. Seepärast tuleks tootjatele lubada pikemaid üleminekuperioode, et tagada ainet Homosalate sisaldavate toodete vastavus uutele piirangutele.
- (21) Aine 1,3-benseendiool (CASI nr 108–46–3), millele on antud INCI nimetus Resorcinol, on praegu loetletud määruse (EÜ) nr 1223/2009 III lisa kandes 22 ainenäidena, mida on teatavate piirangutega lubatud kasutada oksüdeerivates juuksevärvides, ripsmete värvimiseks ettenähtud toodetes, juuksevetes ja šampoonides. Oksüdeerivate juuksevärvide puhul peab etiketil olema järgmine hoiatus: „Mitte kasutada ripsmete või kulmude värvimiseks.“

⁽⁶⁾ SCCS (Scientific Committee on Consumer Safety), Opinion on the safety of 2-(4-(2-(4-Diethylamino-2-hydroxy-benzoyl)-benzoyl)-piperazine-1-carbonyl)-phenyl)-(4-diethylamino-2-hydroxyphenyl)-methanone, HAA299 as UV filter in sunscreen products, 18. juuni 2014, SCCS/1533/14, läbi vaadatud 23. septembril 2014.

⁽⁷⁾ SCCS (Scientific Committee on Consumer Safety), Opinion on HAA299 (nano), esialgne arvamus, 22. juuli 2021, lõplik arvamus, 26.–27. oktoober 2021, SCCS/1634/2021, https://ec.europa.eu/health/publications/haa299-nano_et

- (22) Määruses (EÜ) nr 1223/2009, mida hakati kohaldama 11. juulil 2013, tähendab mõiste „toode juuste ja näokarvade jaoks“ kosmeetikatoodet, mis on ette nähtud juukse- või näokarvade jaoks, välja arvatud ripsmed. Ripsmete väljajätmine oli ajendatud asjaolust, et kosmeetikatoodete riskitase erineb olenevalt sellest, kas neid kasutatakse juustel või ripsmetel.
- (23) Määruse (EÜ) nr 1223/2009 III lisa kannet 22 muudeti komisjoni määrusega (EL) nr 1197/2013, ⁽⁸⁾ et lubada aine Resorcinol kutselist kasutamist ripsmete värvimiseks ettenähtud toodetes. Muutmise ajal oleks tulnud välja jätta hoiatus selle kasutamise kohta kulmudel, kuna aine Resorcinol kasutamine kulmuvärvides oli uue määratluse kohaselt lubatud, kuna see kuulub tooteliiki „oksüdeerivad juuksevärvid“. See viga tuleks parandada.
- (24) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise kosmeetikavahendite komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Muutmine

Määruse (EÜ) nr 1223/2009 III ja VI lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Parandus

Määruse (EÜ) nr 1223/2009 III lisa kande 22 veeru i punkti a viimane lause asendatakse järgmisega:

„Mitte kasutada ripsmete värvimiseks.“

Artikkel 3

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. november 2022

*Komisjoni nimel
president*

Ursula VON DER LEYEN

⁽⁸⁾ Komisjoni 25. novembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1197/2013, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1223/2009 (kosmeetikatoodete kohta) III lisa (ELT L 315, 26.11.2013, lk 34).

Määrust (EÜ) nr 1223/2009 muudetakse järgmiselt:

1) III lisasse lisatakse järgmised kanded:

Viitenumber	Aine määratlus				Piirangud			Kasutustingimuste ja hoiatuste sõnastus
	Keemiline nimetus/INN	Koostisainete ühtses nimestikus kasutatav nimetus	CASi number	EÜ number	Toote liik, kehaosa	Maksimaalne sisaldus kasutusvalmis tootes	Muud	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
„325	2,6-di- <i>tert</i> -butüül-4-metüülfenool *	Butylated Hydroxytoluene	128–37-0	204–881-4	a) Suuvesi b) Hambapasta c) Muud mittemahapestavad ja mahapestavad tooted	a) 0,001 % b) 0,1 % c) 0,8 %		
326	Sulfoonitud 2-(2-kinolinüül)-1 <i>H</i> -indeen-1,3(2 <i>H</i>)-diooni naatriumsoolad (CI 47005) **, ***	Acid Yellow 3	8004-92–0	305–897-5	Mitteoksüdeerivad juuksevärvid	0,5 %		

* Alates 1. juulist 2023 ei lasta liidu turule seda ainet sisaldavaid piirangutele mittevastavaid kosmeetikatooteid. Alates 1. jaanuarist 2024 ei tehta liidu turul kättesaadavaks seda ainet sisaldavaid piirangutele mittevastavaid kosmeetikatooteid.

** Alates 1. juulist 2023 ei lasta liidu turule seda ainet sisaldavaid piirangutele mittevastavaid mitteoksüdeerivaid juuksevärve. Alates 1. jaanuarist 2024 ei tehta liidu turul kättesaadavaks seda ainet sisaldavaid piirangutele mittevastavaid mitteoksüdeerivaid juuksevärve.

*** Värvina kasutamiseks, vt IV lisa kanne nr 82.“;

2) VI lisa muudetakse järgmiselt:

a) kanne 3 asendatakse järgmisega:

Viitenumber	Aine määratlus				Tingimused			Kasutustingimuste ja hoiatuste sõnastus
	Keemiline nimetus/INN	Koostisainete ühtses nimestikus kasutatav nimetus	CASi number	EÜ number	Toote liik, kehaosa	Maksimaalne sisaldus kasutusvalmis tootes	Muud	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
„3	2-hüdroksübensoehappe 3,3,5-trimetüülsükloheksüülester/homosalaat *	Homosalate	118–56-9	204–260-8	Näohooldustooted, v.a propellendi abil pihustatavad tooted	7,34 %		

* Alates 1. jaanuarist 2025 ei lasta liidu turule seda ainet sisaldavaid tingimustele mittevastavaid kosmeetikatooteid. Alates 1. juulist 2025 ei tehta liidu turul kättesaadavaks seda ainet sisaldavaid tingimustele mittevastavaid kosmeetikatooteid“.

b) lisatakse järgmised kanded:

Viitenumber	Aine määratlus				Tingimused			Kasutustingimuste ja hoiatuste sõnastus
	Keemiline nimetus/INN	Koostisainete ühtses nimestikus kasutatav nimetus	CASi number	EÜ number	Toote liik, kehaosa	Maksimaalne sisaldus kasutusvalmis tootes	Muud	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
„33	1,1'-(1,4-piperasiindiüül) bis [1-[2-[4-(dietüülamino)-2-hüdroksübensoüül]fenüül]metanoon	Bis-(Diethylaminohydroxybenzoyl Benzoyl) Piperazine	919803-06--8	485–100-6		10 % *		

34	1,1'-(1,4-piperasiindiiül) bis [1-[2-[4-(diätüülamino)- 2-hüdroksübensoüül] fenüül]metanoon	Bis- (Diethylaminohydroxy- benzoyl Benzoyl) Piperazine (nano)	919803-06-- 8	485-100-6		10 % *	Kasutada on lubatud ainult järgmiste omadustega nanomaterjale: — puhtus ≥ 97 % — osakeste mediaansuurus D50 (50 % osakestest on antud läbimõõdust väiksemad): ≥ 50 nm arvulise suurusjaotuse korral. Mitte kasutada viisil, mille puhul võib sissehingamisel kaasneda kokkupuude lõppkasutaja kopsudega.
----	--	--	------------------	-----------	--	--------	---

* Ainete Bis-(Diethylaminohydroxybenzoyl Benzoyl) Piperazine ja Bis-(Diethylaminohydroxybenzoyl Benzoyl) Piperazine (nano) kombineeritud kasutamise korral ei tohi nende summaarne sisaldus ületada 10 %.

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/2196,

8. november 2022,

millega nimetatakse ametisse üks Saksamaa Liitvabariigi esitatud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liige

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 302,

võttes arvesse nõukogu 21. mai 2019. aasta otsust (EL) 2019/853, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee koosseis ⁽¹⁾,

võttes arvesse Saksamaa valitsuse ettepanekut,

pärast konsulteerimist Euroopa Komisjoniga

ning arvestades järgmist:

- (1) ELi toimimise lepingu artikli 300 lõike 2 kohaselt koosneb majandus- ja sotsiaalkomitee tööandjate organisatsioonide esindajatest ja töötajate organisatsioonide esindajatest ning muudest kodanikuühiskonna esindajatest, eelkõige majandus- ja ühiskonnaelu, kodanikutegevuse, kutsetevuse ja kultuuri alal.
- (2) Nõukogu võttis 2. oktoobril 2020 vastu otsuse (EL) 2020/1392, ⁽²⁾ millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2020 kuni 20. septembrini 2025.
- (3) Seoses Norbert KLUGE tagasiastumisega on Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitees vabanenud üks liikmekoht.
- (4) Saksamaa valitsus tegi ettepaneku nimetada Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmeks järelejäänud ametiajaks kuni 20. septembrini 2025 Maxi Catharina LEUCHTERS, *Referatsleiterin für Unternehmensrecht und Corporate Governance, Institut für Mitbestimmung und Unternehmensführung (I.M.U.) der Hans-Böckler-Stiftung* (äriühinguõiguse ja äriühingu üldjuhtimise osakonna juhataja, ühise otsusetegemise ja äriühingu üldjuhtimise instituut, Hans Böckleri Fond),

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmeks nimetatakse järelejäänud ametiajaks kuni 20. septembrini 2025 Maxi Catharina LEUCHTERS, *Referatsleiterin für Unternehmensrecht und Corporate Governance, Institut für Mitbestimmung und Unternehmensführung (I.M.U.) der Hans-Böckler-Stiftung* (äriühinguõiguse ja äriühingu üldjuhtimise osakonna juhataja, ühise otsusetegemise ja äriühingu üldjuhtimise instituut, Hans Böckleri Fond).

⁽¹⁾ ELT L 139, 27.5.2019, lk 15.

⁽²⁾ Nõukogu 2. oktoobri 2020. aasta otsus (EL) 2020/1392, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2020 kuni 20. septembrini 2025 ning tunnistatakse kehtetuks ja asendatakse nõukogu 18. septembril 2020 vastuvõetud otsus, millega nimetatakse ametisse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmed ajavahemikuks 21. septembrist 2020 kuni 20. septembrini 2025 (ELT L 322, 5.10.2020, lk 1).

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 8. november 2022

Nõukogu nimel

eesistuja

Z. STANJURA

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/2197,

8. november 2022,

millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepinguga loodud maanteetranspordi erikomitees võetav seisukoht Ühendkuningriigi poolt siseturu infosüsteemi (IMI) kasutamise tehniliste ja menetluslike nõuete ning Ühendkuningriigi poolt seoses IMI kasutamisega liidu üldeelarvesse antava rahalise panuse suuruse ja üksikasjade kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 91 lõiget 1 koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu ⁽¹⁾ (edaspidi „kaubandus- ja koostööleping“) 31. lisa A osa 2. jao artikli 6 lõike 1 punktile a peab teise poole territooriumil asutatud ettevõtja esitama lähetusdeklaratsiooni selle poole või liidu puhul selle liikmesriigi pädevatele asutustele, kuhu sõidukijuht lähetatakse, kasutades alates 2. veebruarist 2022 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 1024/2012 ⁽²⁾ loodud siseturu infosüsteemiga (IMI) ühendatud avaliku liidese mitmekeelset standardvormi. Pädev asutus võib olla mis tahes organ, mis on asutatud riigi, piirkonna või kohaliku omavalitsuse tasandil ja registreeritud IMI-s ning millel on konkreetsed ülesanded seoses teatavate õigusnormide kohaldamisega.
- (2) Nagu on sätestatud kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 6 lõike 1 punkti c teises lõigus, võimaldab IMI esitada ka abitaotluse koostöölepingu poole puhul asukohariigi või liidu puhul asukohaliikmesriigi pädevatele asutustele, kui ettevõtja ei esita nõutud dokumente kaheksa nädala jooksul alates taotluse esitamise kuupäevast.
- (3) Kolmandatel riikidel on võimalik IMI-t kasutada, kui määruse (EL) nr 1024/2012 artiklis 23 sätestatud tingimused on täidetud ja tingimusel, et IMI-le juurdepääsu saanud kolmas riik osaleb IMI tegevuskulude katmises.
- (4) Vastavalt kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 7 lõikele 5 kehtestab maanteetranspordi erikomitee Ühendkuningriigi poolt IMI kasutamise tehnilised ja menetluslikud nõuded. Need nõuded on vajalikud selleks, et võimaldada ettevõtjatel ja pädevatel asutustel luua IMI-ga ühendus ning seega võimaldada ettevõtjatel esitada oma lähetusdeklaratsioone ja pädevatel asutustel osaleda põhjendustes 1 ja 2 kirjeldatud halduskoostöös. Liit on neid nõudeid rakendanud komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2021/2179 ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ELT L 149, 30.4.2021, lk 10.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrus (EL) nr 1024/2012, mis käsitleb siseturu infosüsteemi kaudu tehtavat halduskoostööd ning millega tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2008/49/EÜ (IMI määrus) (ELT L 316, 14.11.2012, lk 1).

⁽³⁾ Komisjoni 9. detsembri 2021. aasta rakendusmäärus (EL) 2021/2179 autovedude sektoris tegutsevate sõidukijuhtide lähetamisega seotud siseturu infosüsteemiga ühendatud avaliku liidese funktsioonide kohta (ELT L 443, 10.12.2021, lk 68).

- (5) Vastavalt kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 7 lõikele 6 osalevad mõlemad pooled IMI tegevuskulude katmises. Maanteetranspordi erikomitee määrab kindlaks kummagi poole kantavad kulud. Seepärast on vaja kindlaks määrata Ühendkuningriigi poolt liidu üldeelarvesse antava rahalise panuse suurus ja üksikasjad seoses kuludega, mis tulenevad Ühendkuningriigi poolt IMI kasutamisest. Rahaline panus koosneb kahest osast: iga-aastased hoolduskulud (iga-aastane osamakse) ja arenduskulud (ühekordne makse).
- (6) Seetõttu on asjakohane määrata kindlaks liidu nimel maanteetranspordi erikomitees võetav seisukoht Ühendkuningriigi poolt IMI kasutamise tehniliste ja menetluslike nõuete ning Ühendkuningriigi poolt seoses IMI kasutamisega liidu üldeelarvesse antava rahalise panuse suuruse ja üksikasjade kohta.
- (7) Selleks et käesolevas otsuses sätestatud meetmeid oleks võimalik viivitamata kohaldada, peaks otsus jõustuma selle vastuvõtmise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu artikli 8 lõike 1 punktiga o loodud maanteetranspordi erikomitees (edaspidi „maanteetranspordi erikomitee“) Ühendkuningriigi poolt siseturu infosüsteemi (IMI) kasutamise tehniliste ja menetluslike nõuete ning Ühendkuningriigi poolt seoses IMI kasutamisega liidu üldeelarvesse antava rahalise panuse suuruse ja üksikasjade kohta, on esitatud käesolevale otsusele lisatud maanteetranspordi erikomitee otsuse eelnõus.

Artikkel 2

Maanteetranspordi erikomitee otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 8. november 2022

Nõukogu nimel
eesistuja
Z. STANJURA

EELNÕU

ÜHELT POOLT EUROOPA LIIDU JA EUROOPA AATOMIENERGIAÜHENDUSE NING TEISELT POOLT SUURBRITANNIA JA PÕHJA-IIRI ÜHENDKUNINGRIIGI VAHELISE KAUBANDUS- JA KOOSTÖÖLEPINGUGA LOODUD MAANTEETRASPORDI ERIKOMITEE OTSUS NR .../2022,

...

Ühendkuningriigi poolt siseturu infosüsteemi (IMI) kasutamise tehniliste ja menetluslike nõuete kohta, Ühendkuningriigi osalemise kohta kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 6 kohases halduskoostöös ning Ühendkuningriigi poolt seoses IMI kasutamisega liidu üldeelarvesse antava rahalise panuse suuruse ja üksikasjade kohta

MAANTEETRASPORDI ERIKOMITEE,

võttes arvesse ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelist kaubandus- ja koostöölepingut (edaspidi „kaubandus- ja koostööleping“), ⁽¹⁾ eriti selle 31. lisa A osa 2. jao artikli 7 lõikeid 5 ja 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 6 lõike 1 punktile a peab teise poole territooriumil asutatud ettevõtja esitama lähetusdeklaratsiooni selle poole või liidu puhul selle liikmesriigi pädevatele asutustele, kuhu sõidukijuht lähetatakse, kasutades alates 2. veebruarist 2022 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 1024/2012 ⁽²⁾ loodud siseturu infosüsteemiga (IMI) ühendatud avaliku liidese mitmekeelset standardvormi. Pädev asutus võib olla mis tahes organ, mis on asutatud riigi, piirkonna või kohaliku omavalitsuse tasandil ja registreeritud IMI-s ning millel on konkreetsed ülesanded seoses teatavate õigusnormide kohaldamisega.
- (2) Nagu on sätestatud kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 6 lõike 1 punkti c teises lõigus, võimaldab IMI esitada ka abitaotluse koostöölepingu poole puhul asukohariigi või liidu puhul asukohaliikmesriigi pädevatele asutustele, kui ettevõtja ei esita nõutud dokumente kaheksa nädala jooksul alates taotluse esitamise kuupäevast.
- (3) Kolmandatel riikidel on võimalik IMI-t kasutada, kui määruse (EL) nr 1024/2012 artiklis 23 sätestatud tingimused on täidetud ja tingimusel, et IMI-le juurdepääsu saanud kolmas riik osaleb IMI tegevuskulude katmises.
- (4) Vastavalt kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 7 lõikele 5 kehtestab maanteetraspordi erikomitee Ühendkuningriigi poolt IMI kasutamise tehnilised ja menetluslikud nõuded. Need nõuded on vajalikud selleks, et võimaldada ettevõtjatel ja pädevatel asutustel luua IMI-ga ühendus ning seega võimaldada ettevõtjatel esitada oma lähetusdeklaratsioone ja pädevatel asutustel osaleda põhjendustes 1 ja 2 kirjeldatud halduskoostöös. Liit on neid nõudeid rakendanud komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2021/2179 ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ELT L 149, 30.4.2021, lk 10.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrus (EL) nr 1024/2012, mis käsitleb siseturu infosüsteemi kaudu tehtavat halduskoostööd ning millega tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2008/49/EÜ (IMI määrus) (ELT L 316, 14.11.2012, lk 1).

⁽³⁾ Komisjoni 9. detsembri 2021. aasta rakendusmäärus (EL) 2021/2179 autovedude sektoris tegutsevate sõidukijuhtide lähetamisega seotud siseturu infosüsteemiga ühendatud avaliku liidese funktsioonide kohta (ELT L 443, 10.12.2021, lk 68).

- (5) Vastavalt kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 7 lõikele 6 osalevad mõlemad pooled IMI tegevuskulude katmises. Maanteetranspordi erikomitee määrab kindlaks kummagi poole kantavad kulud. Seepärast on vaja kindlaks määrata Ühendkuningriigi poolt liidu üldeelarvesse antava rahalise panuse suurus ja üksikasjad seoses kuludega, mis tulenevad Ühendkuningriigi poolt IMI kasutamisest. Rahaline panus koosneb kahest osast: igaaastased hoolduskulud (iga-aastane osamakse) ja arenduskulud (ühekordne makse),

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Üldfunktsioonid

1. Liit tagab, et IMI-ga ühendatud mitmekeelses avalikus liideses on Ühendkuningriigi ettevõtjatele tagatud eelkõige järgmised tehnilised funktsioonid:

- a) konto loomine ettevõtja jaoks reserveeritud alale turvalise juurdepääsu saamiseks;
- b) kasutaja tegevusega seotud andmete nõuetekohase kogumise tagamine;
- c) ettevõtja, volitatud kasutajate, veokorraldaja ja lähetatud sõidukijuhtide andmete registreerimine kontrol;
- d) lähetusdeklaratsioonide haldamine:
 - i) kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 6 lõike 1 punktis a osutatud teabe registreerimine;
 - ii) sellise lähetusdeklaratsiooni esitamine, mis sisaldab punktis i osutatud teavet vähemalt ühe ja kuni kuue kuu kohta;
 - iii) lähetusdeklaratsioonis sisalduva teabe muutmine selle ajakohastamiseks;
 - iv) lähetusdeklaratsiooni koopia allalaadimine elektrooniliselt ja trükivormingus;
 - v) lähetusdeklaratsiooni uuendamine;
 - vi) lähetusdeklaratsiooni tagasivõtmine;
- e) kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 6 lõike 1 punktis c osutatud dokumenditaotluste vastuvõtmine ja neile vastamine;
- f) juurdepääs asukohariigi pädevate asutuste esitatud dokumentidele ja nendega tutvumine;
- g) suhtlus lähetuse sihtriigi pädevate asutustega;
- h) teavitust selle kohta, et vastuvõtva riigi pädevad asutused on taotluse sulgenud.

2. Liit tagab, et IMI-ga ühendatud mitmekeelses avalikus liideses on tagatud ka tehnilised funktsioonid, mis võimaldavad ühel või mitmel Ühendkuningriigi pädeval asutusel:

- a) võtta vastu lähetusdeklaratsioone,
- b) taotleda kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 6 lõike 1 punktis c sätestatud korra alusel dokumente;
- c) sisestada ettevõtja lähetamiseeskirjadele vastavuse hindamise lõpptulemus süsteemi ja sulgeda taotlus IMI kaudu.

3. Ühendkuningriigi pädevad asutused on mis tahes organid, mis on asutatud riigi, piirkonna või kohaliku omavalitsuse tasandil ja registreeritud IMI-s ning millel on konkreetsed ülesanded seoses kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao kohaldamisega. Ühendkuningriigi pädevad asutused registreerib IMI-s käesoleva otsuse artikli 4 lõikes 2 osutatud Ühendkuningriigi IMI kontaktpunkt.

4. Liidul on õigus peatada Ühendkuningriigi juurdepääs IMI-le, kui Ühendkuningriik ei täida enam määruse (EL) nr 1024/2012 artikli 23 lõike 1 punktis c sätestatud tingimusi.

Artikkel 2

Dokumenditaotlustega seotud funktsioonid

1. Avalik liides võimaldab lähetuse sihtriigi pädeval asutusel taotleda ettevõtjalt, et ta saadaks kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 6 lõike 1 punkti c esimese lõigu kohased dokumendid, mis hõlmavad taotluse esitamisele eelnevat kuni 12 kuud. IMI-ga ühendatud avalik liides võimaldab ettevõtjal esitada nõutud dokumendid ühes või mitmes etapis.
2. Kui ettevõtjal palutakse esitada üks või mitu lisadokumenti, mida lõikes 1 osutatud taotluses ei nõutud, arvutab avalik liides dokumentide esitamiseks ettenähtud kaheksanädalase ajavahemiku alates lisadokumendi (-dokumentide) taotluse kuupäevast.
3. Avalik liides võimaldab ettevõtjat teavitada juhtudel, mil vastuvõttev riik palub asukohariigi abi.
4. Ettevõtja kontrol on näha kõik dokumendid, mille asukohariigi pädev asutus on üles laadinud pärast vastuvõtva riigi pädeva asutuse abitaotlust vastavalt kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 6 lõike 1 punkti c teisele lõigule.
5. Avalik liides võimaldab ettevõtjat teavitada dokumenditaotluse sulgemisest ja lõpptulemusest pärast nõutud dokumentide kontrollimist pädevate asutuse poolt.
6. Dokumenditaotlused, mida vastuvõtva riigi pädev asutus, kes need esitas, ei ole sulgenud, suletakse automaatselt 24 kuud pärast taotluse esitamise kuupäeva.

Artikkel 3

Andmete säilitamisega seotud funktsioonid

1. IMI-ga ühendatud avalik liides võimaldab kustutada kõik liideses ja ettevõtjate kontodel salvestatud andmed pärast seda, kui neid ei ole enam vaja otstarbeks, milleks neid koguti või töödeldi. Avalik liides võimaldab saata ettevõtjale meeldetuletuse sõidukijuhis isikuandmed vajaduse korral läbi vaadata ja kustutada.
2. Avalik liides võimaldab automaatselt kustutada lähetusdeklaratsioonid, mis on liidese kaudu esitatud pärast kaubandus- ja koostöölepingu 31. lisa A osa 2. jao artikli 6 lõikes 5 osutatud 24-kuulist ajavahemikku.
3. Kui ettevõtja on dokumendid esitanud dokumenditaotluse osana, jäävad nõutud dokumendid kättesaadavaks vaid seni, kuni neid on vaja otstarbeks, milleks neid koguti, ja mitte kauemaks kui 12 kuud pärast taotluse sulgemist.

Artikkel 4

IMI kasutamine

1. Ühendkuningriik kasutab IMI määrusega loodud IMI-t teabe, sealhulgas isikuandmete vahetamiseks pädevate asutustega.

2. Ühendkuningriik määrab IMI kontaktpunkti artiklis 2 sätestatud halduskoostöö eesmärgil ning teavitab sellest komisjoni ja maanteetranspordi erikomiteed.

Artikkel 5

Ühendkuningriigi rahalise panuse suurus ja üksikasjad

1. Ühendkuningriik osaleb igal aastal IMI tegevus- ja hoolduskulude katmises. Iga-aastast osamakset kohaldatakse alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast. Esimesel aastal tehakse osamakse 20 päeva jooksul alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast. Järgmistel aastatel makstakse see eelnenud aasta 31. detsembriks. Osamakse suuruseks esimesel aastal määratakse 86 204 eurot ja see vaadatakse igal aastal läbi vastavalt Euroopa Liidu tarbijahinnaindeksi (ELTHI) arengule. Euroopa Komisjon teatab läbivaadatud summa Ühendkuningriigile kirjalikult.
2. Ühendkuningriik osaleb IMI-ga ühendatud avaliku liidese arendamise üldkulude katmises. See osamakse tehakse üks kord kindlaksmääratud summas 232 835 eurot. Ühekordsed arenduskulud kaetakse 20 päeva jooksul alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast.
3. Lõigetes 1 ja 2 osutatud osamaksed tehakse eurodes komisjoni eurodes nomineeritud pangakontole, mis on märgitud sissenõudekorraldusel.
4. Kui IMI üldkulud on tehnoloogiliste kohanduste tõttu või muudel põhjustel oluliselt muutunud, võtab maanteetranspordi erikomitee ühe komitee kaaseesistuja taotluse korral vastu uue otsuse Ühendkuningriigi rahalise panuse kohta.

Artikkel 6

Jõustumine

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

....

*Maanteetranspordi erikomitee nimel
kaaseesistujad*

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/2198,**8. november 2022,****millega peatatakse täielikult Euroopa Liidu ja Vanuatu Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu kohaldamine**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 77 lõike 2 punkti a koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Liidu ja Vanuatu Vabariigi vahelisele lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlevale lepingule ⁽¹⁾ (edaspidi „leping“) kirjutati alla 28. mail 2015, mil seda hakati ka ajutiselt kohaldama, ⁽²⁾ et hõlbustada Vanuatu kodanike reisimist liitu ja liidu kodanike reisimist Vanuatusse.
- (2) Leping põhineb lepinguosaliste ühisel soovil soodustada inimestevahelisi kontakte, hoogustada turismi ning elavdada äritegevust liidu ja Vanuatu vahel.
- (3) Lepingu artikli 8 lõike 4 kohaselt võib kumbki lepinguosaline lepingu kohaldamise täielikult või osaliselt peatada, eelkõige avaliku korra ja riigi julgeoleku kaitsmise huvides. Peatamise otsusest teatatakse teisele lepinguosalisele hiljemalt kaks kuud enne selle kavandatavat jõustumist. Kui lepingu kohaldamise peatamise põhjused on kõrvaldatud, teavitab lepingu kohaldamise peatanud lepinguosaline sellest viivitamata teist lepinguosalist ja lõpetab lepingu kohaldamise peatamise.
- (4) Vanuatu on võtnud kasutusele investoritele kodakondsuse andmise kavad, mille alusel ta on andnud Vanuatu kodakondsuse muude riikide kodanikele, kellel puudub varasem seos Vanuatuga, tehes enamiku taotluste kohta positiivse otsuse. Vanuatu passiameti 14. juunil 2021 esitatud teabe põhjal oli Vanuatu andnud 2021. aasta märtsini välja üle 10 500 passi, seejuures oli taotluste tagasilükkamise määr äärmiselt madal. Kõnealune olukord tekitab kahtlusi Vanuatu ametiasutuste tehtava julgeoleku- ja taustakontrolli usaldusväärsuses.
- (5) Lisaks on Vanuatu kodakondsuse saanud edukate taotlejate hulgas inimesi, kes on pärit mitmest sellisest riigist, kelle kodanikel peab liidu välispiiride ületamiseks olema viisa.
- (6) Komisjoni ja Vanuatu ametiasutuste vaheliste kontaktide raames väljendas komisjon 2017. aasta oktoobris, 2019. aasta novembris, 2020. aasta juunis ja 2021. aasta märtsis suurt muret seoses investoritele kodakondsuse andmise kavade, mida Vanuatu rakendab, eelkõige seoses kodakondsuse andmisega Interpoli andmebaasidesse kantud isikutele, samuti seoses füüsilise kohaloleku või elukohanõude puudumisega, kavade raames esitatavate taotluste menetlemise lühikeste tähtaegade ja süstemaatilise teabevahetuse puudumisega taotlejate päritoluriikide või nende varasema peamise elukoha riikidega, ning hoiatas Vanuatu valitsust, et juhul kui probleemidega ei tegeleta, võidakse viisanõue uuesti kehtestada. Vanuatu esitatud selgitused ei osutunud nende murede leevendamiseks piisavaks.

⁽¹⁾ ELT L 173, 3.7.2015, lk 48.⁽²⁾ Nõukogu 7. mai 2015. aasta otsus (EL) 2015/1035 Euroopa Liidu ja Vanuatu Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L 173, 3.7.2015, lk 46).

- (7) Sellest tulenevalt peatati nõukogu otsusega (EL) 2022/366 ⁽³⁾ osaliselt lepingu kohaldamine. Peatamine piirdus üksnes tavapassidega, mis on Vanuatus välja antud alates 25. maist 2015, kui hakkas märkimisväärselt suurenema Vanuatu investoritele kodakondsuse andmise kavade raames kodakondsuse saanute arv.
- (8) Kuigi otsusega (EL) 2022/366 lepingu kohaldamine osaliselt peatati, oli peatamine vaja ette näha ka liidu õiguse tasandil. Seepärast võttis komisjon Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1806 ⁽⁴⁾ alusel 27. aprillil 2022 vastu rakendusmääruse (EL) 2022/693, ⁽⁵⁾ millega peatatakse ajutiselt nende Vanuatu kodanike vabastus viisanõudest, kellel on Vanuatu tavapass, mis on välja antud alates 25. maist 2015, ning peatamist kohaldatakse üheksa kuud – alates 4. maist 2022 kuni 3. veebruarini 2023.
- (9) Pärast viisanõudest vabastamise ajutise peatamise jõustumist kooskõlas määrusega (EL) 2018/1806 alustas komisjon Vanuatuga tõhustatud dialoogi, et kõrvaldada kõnealuse peatamise tinginud asjaolud.
- (10) Kuigi tõhustatud dialoog Vanuatuga algas 12. mail 2022, ei ole Vanuatu selles sisuliselt osalenud. Rakendusmääruses (EL) 2022/693 sätestatud üheksakuulisel ajavahemikul ei olnud seetõttu võimalik viisanõudest vabastamise ajutise peatamise tinginud asjaolusid kõrvaldada.
- (11) Vanuatu rakendatavad investoritele kodakondsuse andmise kavad kujutavad endast endiselt suurenenud ohtu liikmesriikide sisejulgeolekule ning võimaldavad hoida kõrvale liidu lühiajalise viisa menetlusest ja selle raames toimuvast julgeoleku- ja ränderiskide hindamisest. Kuna Vanuatu ei ole püüdnud kõnealuseid asjaolusid kõrvaldada, tuleks otsus (EL) 2022/366 kehtetuks tunnistada ja lepingu kohaldamine kõigi Vanuatu kodanike suhtes täielikult peatada.
- (12) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist, milles Iirimaa ei osale vastavalt nõukogu otsusele 2002/192/EÜ ⁽⁶⁾. Seetõttu ei osale Iirimaa käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Vanuatu Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu (edaspidi „leping“) kohaldamine peatatakse Vanuatu kodanike suhtes täielikult alates 4. veebruarist 2023.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel lepingu artikli 8 lõikes 4 sätestatud teate.

Artikkel 3

Otsus (EL) 2022/366 tunnistatakse kehtetuks alates 4. veebruarist 2023.

⁽³⁾ Nõukogu 3. märtsi 2022. aasta otsus (EL) 2022/366, millega peatatakse osaliselt Euroopa Liidu ja Vanuatu Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu kohaldamine (ELT L 69, 4.3.2022, lk 105).

⁽⁴⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. novembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1806, milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud (ELT L 303, 28.11.2018, lk 39).

⁽⁵⁾ Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta rakendusmäärus (EL) 2022/693 Vanuatu kodanike viisanõudest vabastamise ajutise peatamise kohta (ELT L 129, 3.5.2022, lk 18).

⁽⁶⁾ Nõukogu 28. veebruari 2002. aasta otsus 2002/192/EÜ Iirimaa taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis'* sätetes (EÜT L 64, 7.3.2002, lk 20).

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 8. november 2022

Nõukogu nimel

eesistuja

Z. STANJURA

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/2199,**8. november 2022,****Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta transpordiühenduse piirkondlikus juhtimiskomitees seoses transpordiühenduse 2023. aasta eelarve vastuvõtmisega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 91 ja artikli 100 lõiget 2 koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Liit allkirjastas nõukogu otsuse (EL) 2017/1937 ⁽¹⁾ alusel transpordiühenduse asutamise lepingu ⁽²⁾ (edaspidi „leping“). See kiideti liidu nimel heaks 4. märtsil 2019 nõukogu otsusega (EL) 2019/392 ⁽³⁾. Leping jõustus 1. mail 2019.
- (2) Lepingu artikli 35 kohaselt võtab transpordiühenduse piirkondlik juhtimiskomitee (edaspidi „juhtimiskomitee“) igal aastal vastu transpordiühenduse eelarve. Lepingu artikkel 35 annab juhtimiskomiteele ka volituse vastu võtta otsuseid, milles täpsustatakse eelarve täitmise menetlust.
- (3) Juhtimiskomitee peab 2022. aasta viimasel koosolekul võtma vastu otsuse, milles käsitletakse transpordiühenduse 2023. aasta eelarvet.
- (4) Transpordiühenduse 2023. aastaks kavandatud eelarve on vajalik transpordiühenduse organite nõuetekohaseks toimimiseks. Eelarve hõlmab personali-, reisi-, IT-seadmete ja tarkvarakulusid, samuti tegevuskulusid, näiteks uuringute, suutlikkuse suurendamise, tehnilise abi ning konverentside ja koosolekute korraldamisega seotud kulusid.
- (5) On asjakohane määrata kindlaks liidu nimel juhtimiskomitees võetav seisukoht seoses transpordiühenduse 2023. aasta eelarve vastuvõtmist käsitleva otsusega, kuna selline transpordiühenduse alalise sekretariaadi toimimiseks vajalik otsus on liidule siduv.
- (6) Seetõttu peaks liidu võetav seisukoht juhtimiskomitees põhinema käesolevale otsusele lisatud otsuse eelnõul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel transpordiühenduse piirkondlikus juhtimiskomitees (edaspidi „juhtimiskomitee“) seoses transpordiühenduse 2023. aasta eelarve vastuvõtmist käsitleva otsusega, põhineb käesolevale otsusele lisatud juhtimiskomitee otsuse eelnõul.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

⁽¹⁾ Nõukogu 11. juuli 2017. aasta otsus (EL) 2017/1937 transpordiühenduse asutamise lepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L 278, 27.10.2017, lk 1).

⁽²⁾ ELT L 278, 27.10.2017, lk 3.

⁽³⁾ Nõukogu 4. märtsi 2019. aasta otsus (EL) 2019/392 transpordiühenduse asutamise lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta (ELT L 71, 13.3.2019, lk 1).

Brüssel, 8. november 2022

Nõukogu nimel
eesistuja
Z. STANJURA

EELNÕU

TRANSPORDIÜHENDUSE PIIRKONDLIKU JUHTIMISKOMITEE OTSUS nr .../2022,

...

transpordiühenduse 2023. aasta eelarve vastuvõtmise kohta

TRANSPORDIÜHENDUSE PIIRKONDLIK JUHTIMISKOMITEE,

võttes arvesse transpordiühenduse asutamise lepingut, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 24 lõiget 1 ja artiklit 35,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Võetakse vastu transpordiühenduse 2023. aasta eelarve, mis on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

1. Transpordiühenduse suhtes kohaldatavate finantseeskirjade ja auditeerimiskorra artikli 10 lõike 1 kohaselt võidakse 2023. aasta eelarves konkreetsele eelarverele eraldatud assigneeringuid kasutada teise eelarverea eraldiste katteks tingimusel, et ülekantud summa ei ületa 10 % algse eelarverea assigneeringutest. Seda ei kohaldata personalikulude eelarverea suhtes.

2. 2022. aasta lõpus võetud kohustuste täitmiseks üle kantud assigneeringuid, nagu on täpsustatud lisatud eelarves, ei saa kasutada lõikes 1 osutatud viisil. Neid assigneeringuid lõikes 1 osutatud 10 %ni ulatuva maksimumsumma puhul arvesse ei võeta.

Artikkel 3

Assigneeringud, mis ei ole 2022. eelarveaasta lõpuks kulukohustustega seotud, tühistatakse ja makstakse lepinguosalistele tagasi vastavalt transpordiühenduse asutamise lepingu V lisas kehtestatud protsendimääradele ja tegelikult tehtud sissemaksetele.

..., ...

Transpordiühenduse piirkondliku
juhtimiskomitee nimel
eesistuja

⁽¹⁾ ELT L 278, 27.10.2017, lk 3.

TRANSPORDIÜHENDUSE 2023. AASTA EELARVE

Eelarverida	Summa (eurodes)
1. Alaline sekretariaat	
1.1. Personalikulud	1 502 097
1.2. Reisikulud	119 220
1.3. Bürookulud, seadmete ja tarkvara kulud	64 150
1.4. Muud kulud ja teenused, sh: — allhanke korras osutatavad ja muud teenused (audit, nähtavus, personalikoolitus, pangatasud) — koosoleku- ja konverentsikulud — infotehnoloogia- ja kommunikatsioonikulud — värbamiskulud	543 117
1.5. Uuringud, tehniline abi ELi õigustiku ja tegevuskavade rakendamise toetamiseks ⁽¹⁾	730 000
— millest uued assigneeringud	510 000
— millest järgmise eelarveaastasse üle kantud eelarveassigneeringud vastavad 2022. aasta lõpus võetud kohustustele ja mille maksed tuleb teha 2023. aastal	220 000
2. Ministrite nõukogu	
2.1. Koosoleku- ja konverentsikulud	28 000
3. Piirkondlik juhtimiskomitee	
3.1. Koosoleku- ja konverentsikulud	18 560
4. Tehnilised komiteed	
4.1. Koosoleku- ja konverentsikulud	177 300
5. Sotsiaalfoorum	
5.1. Koosoleku- ja konverentsikulud	10 800
6. Eelarvekomitee	
6.1. Koosoleku- ja konverentsikulud	5 720
Uued assigneeringud kokku (v.a eelarvereserv)	2 978 964
Eelarvereserv (ligikaudu 3 % uutest assigneeringutest)	81 036
Uued assigneeringud kokku	3 060 000
2022. aastast üle kantud assigneeringud kokku	220 000
Kõik kokku	3 280 000
ELi sissemakse (80 % uutest assigneeringutest)	2 448 000
Kagu-Euroopa osalisriikide sissemakse (20 % uutest assigneeringutest: transpordiühenduse asutamise lepingu V lisas on esitatud jaotus riikide kaupa)	612 000

⁽¹⁾ Kogusumma määratakse kindlaks pärast hankemenetluste lõpuleviimist ja teenuslepingute sõlmimist 2022. aasta kolmandas kvartalis.

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/2200,

8. november 2022,

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni sõidukeid käsitlevate eeskirjade ühtlustamise ülemaailmsel foorumil seoses ÜRO eeskirjade nr 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 ja 163 muudatusettepanekutega, ettepanekuga uue ÜRO eeskirja kohta, mis käsitleb sõiduki ees ja kõrval sõiduki läheduses asuvaid haavatavaid maanteedkasutajaid, ettepanekuga uue ÜRO eeskirja kohta, mis käsitleb mootorsõidukite tüübikinnitust seoses nende otsese nähtavusega, ning ühisresolutsiooni nr 1 muudatusettepanekuga

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 114 koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu otsusega 97/836/EÜ ⁽¹⁾ ühines liit ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni (UNECE) kokkuleppega, milles käsitletakse ratassõidukile ning sellele paigaldatavatele ja/või sellel kasutatavatele seadmetele ja osadele ühtsete tehnonõuete kehtestamist ning nende nõuete alusel väljastatud tunnistuste vastastikust tunnustamist (edaspidi „1958. aasta muudetud kokkulepe“). 1958. aasta muudetud kokkulepe jõustus 24. märtsil 1998.
- (2) Nõukogu otsusega 2000/125/EÜ ⁽²⁾ ühines liit kokkuleppega, mis käsitleb ratassõidukile ning sellele paigaldatavatele ja/või sellel kasutatavatele seadmetele ja osadele üldiste tehniliste normide kehtestamist (edaspidi „paralleelne kokkulepe“). Paralleelne kokkulepe jõustus 15. veebruaril 2000.
- (3) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2018/858 ⁽³⁾ on sätestatud kõigi uute sõidukite, süsteemide, osade ja eraldi seadmestike tüübikinnituse ja turule laskmisega seotud haldusnormid ja tehnilised nõuded. Nimetatud määrusega inkorporeeriti muudetud 1958. aasta kokkuleppe alusel vastu võetud eeskirjad („ÜRO eeskirjad“) ELi tüübikinnitussüsteemi kas tüübikinnituse nõuetena või alternatiivina liidu õigusaktidele.
- (4) Muudetud 1958. aasta kokkuleppe artikli 1 ja paralleelse kokkuleppe artikli 6 kohaselt võib ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni sõidukeid käsitlevate eeskirjade ühtlustamise ülemaailmne foorum (edaspidi „UNECE WP.29“) vastu võtta ÜRO eeskirjade, ÜRO üldiste tehniliste normide ja ÜRO resolutsioonide muudatusettepanekuid ning uute ÜRO eeskirjade, ÜRO üldiste tehniliste normide ja ÜRO resolutsioonide ettepanekuid, mis käsitlevad sõidukite tüübikinnitust. Lisaks sellele võib UNECE WP.29 nende sätete kohaselt võtta vastu ettepanekuid lubade andmiseks töötada välja ÜRO üldiste tehniliste normide muudatusi või uusi ÜRO üldisi tehnilisi norme ning ettepanekuid ÜRO üldiste tehniliste normidega seotud volituste pikendamiseks.

⁽¹⁾ Nõukogu 27. novembri 1997. aasta otsus 97/836/EÜ Euroopa Ühenduse ühinemise kohta ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni kokkuleppega, milles käsitletakse ratassõidukile ning sellele paigaldatavatele ja/või sellel kasutatavatele seadmetele ja osadele ühtsete tehnonõuete kehtestamist ja nende nõuete alusel väljastatud tunnistuste vastastikust tunnustamist („1958. aasta muudetud kokkulepe“) (EÜT L 346, 17.12.1997, lk 78).

⁽²⁾ Nõukogu 31. jaanuari 2000. aasta otsus 2000/125/EÜ, mis käsitleb ratassõidukile ning sellele paigaldatavatele ja/või sellel kasutatavatele seadmetele ja osadele üldiste tehniliste normide kehtestamist käsitleva kokkuleppe sõlmimist („paralleelne kokkulepe“) (EÜT L 35, 10.2.2000, lk 12).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2018. aasta määrus (EL) 2018/858 mootorsõidukite ja mootorsõidukite haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi seadmestike tüübikinnituse ja turujärelevalve kohta, ning millega muudetakse määruseid (EÜ) nr 715/2007 ja (EÜ) nr 595/2009 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2007/46/EÜ (ELT L 151, 14.6.2018, lk 1).

- (5) UNECE WP.29 võib ülemaailmse foorumi 14.–16. novembril 2022 toimuval 188. istungil võtta vastu: ÜRO eeskirjade nr 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 ja 163 muudatusettepanekud; ettepaneku uue ÜRO eeskirja kohta, mis käsitleb sõiduki ees ja kõrval sõiduki läheduses asuvaid haavatavaid maanteekasutajaid, ettepaneku uue ÜRO eeskirja kohta, mis käsitleb mootorsõidukite tüübikinnitust seoses nende otsese nähtavusega, ning ÜRO ühisresolutsiooni nr 1 muudatusettepaneku.
- (6) ÜRO eeskirjad on liidule siduvad. Eeskirjad avaldavad koos ÜRO resolutsiooniga otsustavat mõju liidu õiguse sisule sõiduki tüübikinnituse valdkonnas. Seega on asjakohane määrata kindlaks liidu nimel UNECE WP.29s nende ettepanekute asjus võetav seisukoht.
- (7) Selleks et kajastada kogemusi ja tehnika arengut on vaja muuta või täiendada nõudeid teatavate elementide või tunnusjoonte osas, mida on käsitlenud ÜRO eeskirjades nr 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 ja 163 ning ÜRO ühisresolutsioonis nr 1.
- (8) Selleks et kajastada tehnilisi edusamme, suurendada sõidukite ohutust ja vähendada maanteekasutajate haavatavust on vaja võtta vastu uus ÜRO eeskiri, mis käsitleb sõiduki ees ja kõrval sõiduki läheduses asuvaid haavatavaid maanteekasutajaid, ning uus ÜRO eeskiri, mis käsitleb mootorsõidukite tüübikinnitust seoses nende otsese nähtavusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Liidu nimel 14.–16. novembril 2022 toimuval UNECE sõidukeid käsitlevate eeskirjade ühtlustamise ülemaailmse foorumi 188. istungil võetav seisukoht on hääletada käesoleva otsuse lisas loetletud ettepanekute poolt.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 8. november 2022

Nõukogu nimel
eesistuja
Z. STANJURA

LISA

Normi nr	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi viide ⁽¹⁾
0	ÜRO eeskirja nr 0 (rahvusvaheline kogu sõiduki tüübikinnitus) 05-seeria muudatuste ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/1166 punkt 107, WP.29-187-20 põhjal)	ECE/TRANS/WP.29/2022/111
13	ÜRO eeskirja nr 13 (raskeveokid: pidurdamine) 11-seeria muudatuste 20. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/13, ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/11 põhjal, nagu seda on muudetud GRVA-13-22/Rev.1-ga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/137
13	ÜRO eeskirja nr 13 (raskeveokid: pidurdamine) 12-seeria muudatuste 2. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/13, ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/11 põhjal, nagu seda on muudetud GRVA-13-22/Rev.1-ga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/138
24	ÜRO eeskirja nr 24 (nähtavad saasteained, diiselmootori võimsuse mõõtmine (diislisuits)) 03-seeria muudatuste 9. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, punkt 41, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/22 põhjal, nagu seda on muudetud istungi ajal VII lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/133/Rev. 1
34	ÜRO eeskirja nr 34 (tuleohu vältimine) 04-seeria muudatuste ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 33, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/19/Rev.1 põhjal, nagu seda on muudetud aruande punktiga 33)	ECE/TRANS/WP.29/2022/116
34	ÜRO eeskirja nr 34 (tuleohu vältimine) 03-seeria muudatuste 3. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 32, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/19 põhjal, muutmata kujul)	ECE/TRANS/WP.29/2022/117
43	ÜRO eeskirja nr 43 (ohutud klaaspinnad) 01-seeria muudatuste 10. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 12, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/3 ja ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/4 põhjal, muutmata kujul)	ECE/TRANS/WP.29/2022/118
48	ÜRO eeskirja nr 48 (valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 06-seeria muudatuste 17. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, punkt 18, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/5 põhjal, nagu seda on muudetud GRE-86-05-Rev.2-ga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/112
48	ÜRO eeskirja nr 48 (valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 07-seeria muudatuste 4. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, punkt 18, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/5 põhjal, nagu seda on muudetud GRE-86-05-Rev.2-ga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/113

Normi nr	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi viide ⁽¹⁾
48	ÜRO eeskirja nr 48 (valgustus- ja valgussignaalseadmete paigaldamine) 08-seeria muudatuste 2. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, punkt 18, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/5 põhjal, nagu seda on muudetud GRE-86-05-Rev.2-ga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/114
67	ÜRO eeskirja nr 67 (veeldatud naftagaasil töötava mootoriga sõidukid) 03-seeria muudatuste 2. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 35, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/11 põhjal, muutmata kujul)	ECE/TRANS/WP.29/2022/119
67	ÜRO eeskirja nr 67 (veeldatud naftagaasil töötava mootoriga sõidukid) 04-seeria muudatuste 1. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 35, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/11 põhjal, muutmata kujul)	ECE/TRANS/WP.29/2022/120
83	ÜRO eeskirja nr 83 (M1- ja N1-kategooria sõidukite heide) 05-seeria muudatuste 16. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, punkt 21, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/10, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/13 ja GRPE-86-12 põhjal, nagu seda on muudetud IV lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/134
83	ÜRO eeskirja nr 83 (M1- ja N1-kategooria sõidukite heide) 06-seeria muudatuste 18. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, punkt 22, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/10, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/13, GRPE86-12 ja GRPE-86-24-Rev.1 põhjal, nagu seda on muudetud V lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/135
83	ÜRO eeskirja nr 83 (M1- ja N1-kategooria sõidukite heide) 07-seeria muudatuste 15. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, punkt 23, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/10, ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/13, GRPE86-12 ja GRPE-86-24-Rev.1 põhjal, nagu seda on muudetud VI lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/136
90	ÜRO eeskirja nr 90 (pidurite varuosad) 02-seeria muudatuste 9. täienduse ettepanek (GRVA-14-17 põhjal)	ECE/TRANS/WP.29/2022/148
118	ÜRO eeskirja nr 118 (materjalide põlemisomandused) 04-seeria muudatuste 1. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 8, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/2 põhjal, muutmata kujul)	ECE/TRANS/WP.29/2022/121
125	ÜRO eeskirja nr 125 (juhi eesmine vaateväli) 02-seeria muudatuste 2. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 49, GRSG-123-05 põhjal)	ECE/TRANS/WP.29/2022/122

Normi nr	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi viide ⁽¹⁾
127	ÜRO eeskirja nr 127 (jalakäijate ohutus) 04-seeria muudatuste ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, punkt 22, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/4 põhjal, nagu seda on muudetud aruande II lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/129
127	ÜRO eeskirja nr 127 (jalakäijate ohutus) 03-seeria muudatuste 1. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, punkt 21, GRSP-71-04 põhjal, nagu see on uuesti esitatud aruande II lisas)	ECE/TRANS/WP.29/2022/130
129	ÜRO eeskirja nr 129 (lapse tõhustatud turvasüsteemid) 03-seeria muudatuste 8. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, punkt 25, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/7 põhjal, nagu seda on muudetud aruande III lisaga, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/8 ja ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/9 põhjal, mõlemad muutmata kujul)	ECE/TRANS/WP.29/2022/128
129	ÜRO eeskirja nr 129 (lapse tõhustatud turvasüsteemid) 01-seeria muudatuste 9. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, punkt 25, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/5 põhjal, muutmata kujul)	ECE/TRANS/WP.29/2022/131
129	ÜRO eeskirja nr 129 (lapse tõhustatud turvasüsteemid) 02-seeria muudatuste 8. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, punkt 25, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/6 põhjal, muutmata kujul)	ECE/TRANS/WP.29/2022/132
149	ÜRO eeskirja nr 149 (tee valgustusseadmed) 00-seeria muudatuste 6. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, punkt 12, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/8 põhjal)	ECE/TRANS/WP.29/2022/115
151	ÜRO eeskirja nr 151 (pimeala infosüsteemid) algversiooni 4. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 18, GRSG-2022-9 põhjal, nagu seda on muudetud aruande III lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/147
158	ÜRO eeskirja nr 158 (tagurdamine) algversiooni 2. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 20, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/10 põhjal, nagu seda on muudetud aruande IV lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/123/Rev. 1
159	ÜRO eeskirja nr 159 (paigaltvõtu infosüsteem) algversiooni 2. täienduse I osa ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 23, GRSG-123-11-Rev.1 põhjal, nagu see on uuesti esitatud aruande V lisas)	ECE/TRANS/WP.29/2022/124

Normi nr	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi viide ⁽¹⁾
159	ÜRO eeskirja nr 159 (paigaltvõtu infosüsteem) algversiooni 2. täienduse II osa ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 23, GRSG-123–32 põhjal, nagu see on uuesti esitatud aruande V lisas)	ECE/TRANS/WP.29/2022/125
161	ÜRO eeskirja nr 161 (omavolilist kasutamist takistavad seadmed) algversiooni 3. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 43, GRSG-2022-14 põhjal, nagu seda on muudetud punktiga 43)	ECE/TRANS/WP.29/2022/146
162	ÜRO eeskirja nr 162 (käivitustõkestid) algversiooni 4. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 46, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/15 põhjal, muutmata kujul)	ECE/TRANS/WP.29/2022/126/Rev. 1
163	ÜRO eeskirja nr 163 (sõiduki alarmsüsteemid) algversiooni 2. täienduse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 48, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/16 põhjal, muutmata kujul)	ECE/TRANS/WP.29/2022/127
Uus eeskiri	Ettepanek uue ÜRO eeskirja kohta, mis käsitleb sõiduki ees ja kõrval sõiduki läheduses asuvaid haavatavaid maanteekasutajaid (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 25, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/6 põhjal, nagu seda on muudetud aruande VI lisaga)	ECE/TRANS/WP.29/2022/139
Uus eeskiri	Ettepanek uue ÜRO eeskirja kohta, mis käsitleb mootorsõidukite tüübikinnitust seoses nende otsese nähtavusega (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, punkt 28, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/7 põhjal, nagu seda on muudetud aruande VII lisaga ja ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/30)	ECE/TRANS/WP.29/2022/140/Rev.1

(¹) Kõik tabelis osutatud dokumendid on kättesaadavad järgmisel aadressil: (WP.29) eeskirjade ühtlustamise ülemaailmne foorum (188. istung) | UNECE.

Muud küsimused	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi viide
Ühisresolutsioon	Ühisresolutsiooni nr 1 (M.R.1) 1. addendumi 3. muudatuse ettepanek (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, punkt 33, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/10 põhjal, muutmata kujul)	ECE/TRANS/WP.29/2022/141
Tehnilised normid, mis tuleb loetleda ÜRO üldiste tehniliste normide ettepanekute loetelus	Loetelu kanne nr 11: USA keskkonnakaitseamet ja transpordiministeerium, kergsõidukite kasvuhoonegaaside heitestandardite ja ettevõtete keskmise kütusesäästu standardite programmid	ECE/TRANS/WP.29/2022/142

Muud küsimused	Päevakorrapunkti pealkiri	Dokumendi viide
Tehnilised normid, mis tuleb loetleda ÜRO üldiste tehniliste normide ettepanekute loetelus	Loetelu kanne nr 12: USA keskkonnakaitseamet ja riiklik maanteeohutusamet, transpordiministeerium, keskmise suurusega sõidukite ja raskeveokite ning nende mootorite kasvuhoonegaaside heitestandardite ja kütusesäästustandardite programmid	ECE/TRANS/WP.29/2022/143
Tehnilised normid, mis tuleb loetleda ÜRO üldiste tehniliste normide ettepanekute loetelus	Loetelu kanne nr 13: USA keskkonnakaitseamet ja riiklik maanteeohutusamet, transpordiministeerium, mootorsõidukite kütusesäästu märgise läbivaatamise ja täiendamise programm: uue põlvkonna sõidukite uued kütusesäästu ja keskkonnakaitse märgised	ECE/TRANS/WP.29/2022/144

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2022/2201,**10. november 2022,****millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 13. novembril 2017 võttis nõukogu vastu otsuse (ÜVJP) 2017/2074 ⁽¹⁾ piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas.
- (2) Võttes arvesse Venezuelas valitsevat poliitilist, majandus-, sotsiaal- ja humanitaarkriisi ning demokraatiat, õigusriigi põhimõtet ja inimõiguste austamist õhnestava tegevuse jätkumist, võttis nõukogu 11. novembril 2021 vastu otsuse (ÜVJP) 2021/1965 ⁽²⁾, millega pikendati piiravate meetmete, sealhulgas loetelu kõigi kannete kehtivust 14. novembrini 2022.
- (3) Nõukogu vaatas kehtivad piiravad meetmed läbi kooskõlas otsuse (ÜVJP) 2017/2074 artikliga 13. Selle läbivaatamise põhjal tuleks piiravate meetmete, sealhulgas kõikide loetelu kannete kehtivust pikendada 14. novembrini 2023, ning 17 isiku loetellu kandmise põhjendusi tuleks ajakohastada.
- (4) Need meetmed ei mõjuta elanikkonda üldiselt ja neid võib tagasi pöörata, kui Venezuelas tehakse demokraatia, õigusriigi ja inimõiguste austamise taastamisel edusamme.
- (5) Otsust (ÜVJP) 2017/2074 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust (ÜVJP) 2017/2074 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 13 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Käesolevat otsust kohaldatakse 14. novembrini 2023.“

- 2) I lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ Nõukogu 13. novembri 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas (ELT L 295, 14.11.2017, lk 60).

⁽²⁾ Nõukogu 11. novembri 2021. aasta otsus (ÜVJP) 2021/1965, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas (ELT L 400, 12.11.2021, lk 148).

Brüssel, 10. november 2022

Nõukogu nimel
eesistuja
M. BEK

Otsuse (ÜVJP) 2017/2074 I lisa allpool loetletud üksusi käsitlevad kanded asendatakse järgmiste kannetega.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„3.	Tibisay LUCENA RAMÍREZ	Sünniaeg: 26. aprill 1959 Sugu: naine	Ülikoolihariduse minister alates 2021. aasta oktoobrist. Riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral – CNE) president ajavahemikus 2006. aasta aprillist 2020. aasta juunini. Tema tegevus ja poliitika õnnestasid demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas. Ta ei taganud muu hulgas CNE rolli erapooletu ja sõltumatu institutsioonina, nagu on ette nähtud Venezuela põhiseaduses. Sellega aitas ta kaasa põhiseadusliku kogu loomisele ja Nicolás Maduro tagasivalimisele 2018. aasta mai presidendivalimistel, mis ei olnud vabad ega õiglased.	22.1.2018
5.	Maikel José MORENO PÉREZ	Sünniaeg: 12. detsember 1965 Sugu: mees	Venezuela ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) kriminaalkolleegiumi apellatsioonikoja kohtunik. Endine ülemkohtu president ja asepresident. Nendes ametites toetas ja soodustas ta valitsuse tegevust ja poliitikat, mis õnnestasid demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas, ning vastutab tegevuse ja avalduste eest, millega võeti seadusevastaselt üle rahvuskogu pädevus, sealhulgas riikliku valimisnõukogu (CNE) liikmete ametisse nimetamise eest 2020. aasta juunis ning kolme opositsioonipartei juhatuse tegevuse peatamise ja nende juhatuste asendamise eest 2020. aasta juunis ja juulis.	22.1.2018
15.	Freddy Alirio BERNAL ROSALES	Sünniaeg: 16. juuni 1962 Sünnikoht: San Cristóbal, Táchira osariik, Venezuela Sugu: mees	Táchira osariigi kuberner alates 2021. aasta novembris toimunud valimiste võitmisest. Endine kohaliku tarne- ja tootmiskomitee (CLAP) riikliku kontrollikeskuse ülem ning endine Táchira osariigi protektor. Samuti Bolívari riikliku luureteenistuse (SEBIN) peakomissar. CLAP ülemana ja Táchira osariigi protektorina oli tal võimalik käsutada erivägesid (FAES) ning tal oli võimalik mõjutada kohtunike ja prokuröride ametisse nimetamist. Vastutab CLAP programmi raames kauba jagamise ja seeläbi valijatega manipuleerimise kaudu demokraatia õnnestamise eest. Lisaks vastutab ta SEBINi peakomissari ametikohal toime pandud tegevuse tõttu inimõiguste raskete rikkumiste, näiteks meelevaldsete kinnipidamiste eest.	25.6.2018

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
22.	Alexis Enrique ESCALONA MARRERO	Sünniaeg: 12. oktoober 1962 Sugu: mees	Organiseeritud kuritegevuse ja terrorismi rahastamise vastase võitluse riikliku ameti tegevjuht ajavahemikus 2018. aasta jaanuarist kuni 2019. aasta maini. Erruläinud kindralmajor. endine ennetamise ja avaliku julgeoleku aseminister siseministeeriumis (nimetatud ametisse 2017. aastal president Maduro poolt) ning endine riikliku väljapressimise- ja inimröövi vastase võitluse juhtimisüksuse (Comando Nacional Antiextorsión y Secuestro – CONAS) riiklik ülem aastatel 2014–2017. Vastutab tema alluvuses olnud CONASi liikmete poolt toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste, sealhulgas piinamise, ülemäärase jõu kasutamise ja kinnipeetavate väärkohtlemise eest. Samuti vastutab tema alluvuses olnud CONASi liikmete poolt kodanikuühiskonna represseerimise eest.	27.9.2019
27.	Gladys DEL VALLE REQUENA	Sünniaeg: 9. november 1952 Sünnikoht: Puerto Santo, Sucre, Venezuela Identifitseerimisnumber: V-4114842 Sugu: naine	Kohtute peainspektor alates 27. aprillist 2022. Mittedemokraatlikult valitud rahvuskogu endine liige ning tunnustamata põhiseadusliku kogu (ANC) endine liige ja teine asepresident. Olles nimetatud kogus juhtival ametikohal, on ta õõnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas, kirjutades muu hulgas alla dekreedile, millega võeti Venezuela rahvuskogu presidendilt Juan Guaidólt parlamentaarne puutumatus.	29.6.2020
30.	Juan José MENDOZA JOVER	Sünniaeg: 11. märts 1969 Sünnikoht: Trujillo, Venezuela Aadress: Arnoldo Gabaldón, Candelaria, Edo. Trujillo Identifitseerimisnumber: V-9499372 Sugu: mees	Endine Venezuela ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) teine asepresident ja endine ülemkohtu põhiseaduskoja president (2017. aasta veebruarist 2022. aasta aprillini). Tema tegevus on õõnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas, muu hulgas seetõttu, et ta on viimase kahe aasta jooksul teinud mitu kohtuotsust, mis on piiranud või kahjustanud Venezuela demokraatlikult valitud seadusandliku organi, rahvuskogu põhiseaduslikke volitusi.	29.6.2020

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
37.	Remigio CEBALLOS ICHASO	Sünniaeg: 1. mai 1963. Identifitseerimisnumber: V-6557495 Sugu: mees	Alates 2021. aasta augustist Venezuela sise- ja justiitsminister ning kodanike julgeoleku sektori asejuht. Venezuela Bolívari riiklike relvajõudude operatiiv- ja strateegilise juhtimisüksuse (Comando Estratégico Operacional Fuerzas Armadas Nacionales Bolivarianas – CEOFANB) – Venezuela relvajõudude kõrgeima organi – endine komandör (2017. aasta juunist 2021. aasta juulini). CEOFANB kontrollib Bolívari riiklikke relvajõudusid ja Bolívari rahvuskaarti. CEOFANB vastutab ka meelevaalduste korral toimuvate FANB sekkumiste koordineerimise eest. Vastutas CEOFANBi komandörina FANB ametnike ja tema alluvuses olnud relvajõudude, sealhulgas Bolívari rahvuskaardi poolt toime pandud inimõiguste raskete rikkumiste, sealhulgas ülemäärase jõu kasutamise ning ebainimliku ja alandava kohtlemise eest. Erinevate allikate, sealhulgas Venezuela Bolívari Vabariigis läbiviidava sõltumatu rahvusvahelise teabekogumissiooni kohaselt panevad FANB ja Bolívari rahvuskaart toime inimõiguste rikkumisi.	22.2.2021
38.	Omar José PRIETO FERNÁNDEZ	Sünniaeg: 25. mai 1969 Identifitseerimisnumber: V-9761075 Sugu: mees	Endine Zulia osariigi kuberner (aastatel 2017–2021). Sellel ametikohal on ta Zulia osariigis õõnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid. Tunnustamata põhiseaduslik kogu (ANC) vannutas ta ametisse pärast seda kui valimiste õiguspärane võitja keeldus sellest, et ANC ta ametisse vannutaks. Omar José Prieto Fernández toetas aktiivselt rahvuskogu mittedemokraatlikke valimisi, mis toimusid 6. detsembril 2020. Lisaks ähvardas ta Zulia osariigis opositsioonijuhte „koduvisiitide“ korraldamisega ning lubas kuulutada Zulia osariigi iseseisvaks, kui võimule asub Juan Guaidó juhitud ajutine valitsus.	22.2.2021
42.	Lourdes Benicia SUÁREZ ANDERSON	Sünniaeg: 7. märts 1965 Sugu: naine	Ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) põhiseaduskoja kohtunik alates 2005. aasta detsembrist ning põhiseaduskoja asepresident alates 2022. aasta aprillist. Endine ülemkohtu põhiseaduskoja president ja endine ülemkohtu esimene asepresident. Vastutab ülemkohtu põhiseaduskoja liikmena tegevuste, avalduste ja kohtuotsuste eest, millega võeti seadusevastaselt üle rahvuskogu põhiseaduslikud volitused ja õõnestati opositsiooni valimisõigusi, sealhulgas riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral) liikmete ühepoolse ametisse nimetamise eest 2020. aasta juunis ülemkohtu poolt, kolme peamise demokraatliku opositsioonipartei juhatuse tegevuse peatamise ja nende juhatuste ühepoolse asendamise eest 2020. aasta juunis ja juulis ning opositsioonierakonda Acción Democrática käsitleva otsuse pikendamise eest veel ühe aasta võrra 2021. aastal mais. Seega on tema tegevus õõnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas ning ta on aidanud ja hõlbustanud täitevvoimul õõnestada demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid.	22.2.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
44.	René Alberto DEGRAVES ALMARZA	Sugu: mees	Ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) põhiseaduskoja asekohtunik alates 2022. aasta aprillist. Endine ülemkohtu põhiseaduskoja kohtunik. On vastutanud ülemkohtu põhiseaduskoja liikmena tegevuste, avalduste ja kohtuotsuste eest, millega võeti seadusevastaselt üle rahvuskogu põhiseaduslikud volitused ja õðnestati opositsiooni valimisõigusi, sealhulgas riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral) liikmete ühepoolse ametisse nimetamise eest 2020. aasta juunis ülemkohtu poolt, kolme peamise demokraatliku opositsioonipartei juhatuse tegevuse peatamise ja nende juhatuste ühepoolse asendamise eest 2020. aasta juunis ja juulis ning opositsioonierakonda Acción Democrática käsitleva otsuse pikendamise eest veel ühe aasta võrra 2021. aasta mais. Seega on tema tegevus õðnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas ning ta on aidanud ja hõlbustanud täitevvõimul õðnestada demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid.	22.2.2021
45.	Arcadio DELGADO ROSALES	Sünniaeg: 23. september 1954 Sugu: mees	Endine Ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) põhiseaduskoja kohtunik ja asepresident. On vastutanud ülemkohtu põhiseaduskoja liikmena tegevuste, avalduste ja kohtuotsuste eest, millega võeti seadusevastaselt üle rahvuskogu põhiseaduslikud volitused ja õðnestati opositsiooni valimisõigusi, sealhulgas riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral) liikmete ühepoolse ametisse nimetamise eest 2020. aasta juunis ülemkohtu poolt, kolme peamise demokraatliku opositsioonipartei juhatuse tegevuse peatamise ja nende juhatuste ühepoolse asendamise eest 2020. aasta juunis ja juulis ning opositsioonierakonda Acción Democrática käsitleva otsuse pikendamise eest veel ühe aasta võrra 2021. aasta mais. Seega on tema tegevus õðnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas ning ta on aidanud ja hõlbustanud täitevvõimul õðnestada demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid.	22.2.2021
46.	Carmen Auxiliadora ZULETA DE MERCHÁN	Sünniaeg: 13. detsember 1947 Sugu: naine	Endine ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) põhiseaduskoja kohtunik. On vastutanud ülemkohtu põhiseaduskoja liikmena tegevuste, avalduste ja kohtuotsuste eest, millega võeti seadusevastaselt üle rahvuskogu põhiseaduslikud volitused ja õðnestati opositsiooni valimisõigusi, sealhulgas riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral) liikmete ühepoolse ametisse nimetamise eest 2020. aasta juunis ülemkohtu poolt, kolme peamise demokraatliku opositsioonipartei juhatuse tegevuse peatamise ja nende juhatuste ühepoolse asendamise eest 2020. aasta juunis ja juulis ning opositsioonierakonda Acción Democrática käsitleva otsuse pikendamise eest veel ühe aasta võrra 2021. aasta mais. Seega on tema tegevus õðnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas ning ta on aidanud ja hõlbustanud täitevvõimul õðnestada demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid.	22.2.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
47.	Indira Maira ALFONZO IZAGUIRRE	Sünniaeg: 29. aprill 1968 Sünnikoht: La Guaira, La Guaira osariik, Venezuela Identifitseerimisnumber: V-6978710 Sugu: naine	Endine ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) valimiskoja president. Riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral – CNE) endine esinaine, kes nimetati ametisse 13. juunil 2020. Ülemkohtu valimiskoja ja täiskogu endine liige, ülemkohtu esimehe teine asetäitja 2015. aastast 24. veebruarini 2017 ning ülemkohtu esimehe asetäitja 24. veebruarist 2017 12. juunini 2020. Ülemkohtu valimiskoja liikmena vastutab Indira Maira Alfonzo Izaguirre 2015. aasta detsembris toimepandud tegevuste eest, mis olid suunatud toona vastvalitud rahvuskogu vastu, mistõttu ei saanud rahvuskogu teostada oma seadusandlikku võimu. Lisaks nõustus ta sellega, et ülemkohus nimetas ta 2020. aasta juunis ametisse CNE esinaisena, kuigi selline õigus kuulub rahvuskogule. Selles rollis valmistas ta ette ja juhtis 6. detsembril 2020 toimunud rahvuskogu mittedemokraatlikke valimisi ning osales 30. juunil 2020 nende valimistega seotud valimishormide muutmises, ülemkohtust ametlikult lahkumata (ajutine luba liituda riikliku valimisnõukoguga). Pärast riikliku valimisnõukogu koosseisu uuendamist 2021. aasta mais pöördus ta tagasi ülemkohtusse. Seega on tema tegevus õõnestanud demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas.	22.2.2021
48.	Leonardo Enrique MORALES POLEO	Sugu: mees	Endine riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral – CNE) asepresident ning poliitilise osalemise ja rahastamise komisjoni president (2020. aasta augustist kuni 2021. aasta maini). Ülemkohus (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) nimetas 7. augustil 2020 Leonardo Enrique Morales Poleo CNE asepresidendiks ning poliitilise osalemise ja rahastamise komisjoni presidendiks, kuigi selline õigus kuulub rahvuskogule. Lisaks osales ta vahetult enne ametisse nimetamist erakonnas Avanzada progresista. CNE liikmena (rektorina) ja asepresidendina osales ta täiel määral CNE otsustusprotsessis. Ta toetas ja hõlbustas valimisprotsessi juhtimist, mille tulemusel toimusid 6. detsembril 2020 rahvuskogu mittedemokraatlikud valimised. Seega on tema tegevus õõnestanud veelgi demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas. Leonardo Enrique Morales Poleo nõustus enda CNEsse ametisse nimetamisega ning jätkas CNE asepresidendina tegutsemist sellal, kui Venezuelas demokraatiat oluliselt õõnestati.	22.2.2021

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
49.	Tania D'AMELIO CARDIET	Sünniaeg: 5. detsember 1971 Sünnikoht: Itaalia Kodakondsus: Venezuela Identifitseerimisnumber: V-11691429 Sugu: naine	Ülemkohtu (Tribunal Supremo de Justicia – TSJ) põhiseaduskoja kohtunik alates 2022. aasta aprillist. Endine riikliku valimisnõukogu (Consejo Nacional Electoral – CNE) liige (rektor, aastatel 2016–2023). Endine CNE liige (rektor, aastatel 2010–2016). Tania d'Amelio Cardiet on alates 2010. aastast olnud CNE rektor ning on oma ametikohustuste täitmisega otseselt aidanud õõnestada demokraatiat ja õigusriigi põhimõtteid Venezuelas, sealhulgas valmistades ette 2020. aastal toimunud rahvuskogu mittedemokraatlikke valimisi, osaledes 30. juunil 2020 nende valimisega seotud valimismuutmisega ning osaledes 2018. aastal toimunud presidendivalimiste korraldamises ja läbiviimises. Lisaks nõustus d'Amelio Cardiet sellega, et ülemkohus nimetas ta 2016. aastal ametisse CNE liikmena, kuigi selline õigus kuulub rahvuskogule.	22.2.2021
52.	Jesús Emilio VÁSQUEZ QUINTERO	Identifitseerimisnumber: V-7422049 Sugu: mees	Sõjakohtu ja sõjaväelise kriminaalkohtu ringkonna president alates 17. septembrist 2021. Diviisikindral alates 5. juulist 2019 ja endine sõjaväeprokuratuuri peaprokurör (2017. aasta detsembrist 2021. aasta 17. septembrini). Sõjaväeprokuratuuri peaprokurörina vastutab demokraatia ja õigusriigi põhimõtete õõnestamise eest Venezuelas. Sõjaväeprokuratuur on seotud relvajõududesisese kohtulikule vastutusele võtmisega ja vahejuhtumite uurimata jätmisega, mille hulka kuulub ka kapten Acosta surm 2019. aastal. Sõjaväe kohtusüsteemi kohaldatakse ka tsiviilelanike suhtes.	22.2.2021
54.	Manuel Eduardo PÉREZ URDANETA	Sünniaeg: 29. detsember 1960 või 26. mai 1962 Sünnikoht: Cagua, Aragua osariik Identifitseerimisnumber: V-6357038 Passi nr: 001234503 (kaotas kehtivuse 2012. aastal) Sugu: mees	Endine sise- ja justiitsministri asetäitja. Brigaadikindral Manuel Eduardo Pérez Urdaneta oli Venezuela sise- ja justiitsministeeriumis üks viiest ministri asetäitjast. Tema pädevusvaldkonda kuulusid ennetav julgeolek ja avalik turvalisus (Viceministro de prevención y Seguridad Ciudadana). Enne seda teenis brigaadikindral Pérez Venezuela Bolívari Vabariigi politsei direktorina. Ta vastutas selles ametis inimõiguste raskete rikkumiste eest, sealhulgas ülemäärase füüsilise jõu kasutamise eest rahumeelsete meeleavaldajate vastu, mille panid toime tema alluvuses olevad Venezuela Bolívari Vabariigi politsei ametiisikud.	22.2.2021“

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)